

Honeywell Personal Protective Equipment (HPPE) Terms and Conditions of Sale Spain	Honeywell Personal Protective Equipment (HPPE) Términos y Condiciones de Venta España
<p>1. Applicability. Purchase orders placed by Company ("Orders") for the purchase of: (a) products, including without limitation, end items, line replaceable units and components thereof and those returned for repair, overhaul, or exchange (collectively referred to as "Products") or, (b) services to support a defined customer requirement ("Services") will be governed solely by these conditions of sale ("Agreement"), unless and to the extent that a separate contract is executed between Company and Honeywell. Company is defined as the procuring party and Company and Honeywell are collectively referred to as the "Parties" and individually as a "Party." This Agreement will apply to all Orders for Products or Services whether or not this Agreement is referenced in the Order. In the event a separate contract incorporating this Agreement is executed between the Parties, where applicable, references to "Order" within this Agreement may refer to the contract between the Parties.</p> <p>2. Purchase Orders. Orders are non-cancelable, including any revised and follow-on Orders, and will be governed by the terms of this Agreement. Orders will specify: (a) Order number, (b) Honeywell's Product part number or quotation number as applicable, including a general description of the Product; (c) requested delivery dates; (d) applicable price; (e) quantity; (f) location to which the Product is to be shipped; and (g) location to which invoices will be sent for payment. Purchase orders are subject to acceptance by Honeywell. Honeywell's acknowledgment of receipt of an Order will not constitute acceptance. Any Orders provided under this Agreement are for the purpose of identifying the information in (a) through (g), above. Unless expressly agreed to in writing by Honeywell, any terms conflicting with the terms of this Agreement will not apply and any terms or conditions attached to or incorporated in such Orders will have no force or effect.</p> <p>No Order may be cancelled by Company without the prior written consent of Honeywell which consent shall be in its sole discretion and subject to payment of reasonable and proper termination charges as determined by Honeywell from time to time. Honeywell does not accept cancellations for custom or specially manufactured products, or for non-stocked, extended lead-time products. According to Honeywell current process which may be changed by Honeywell at any time without notice, Honeywell may apply a 20% cancellation fee. Unless otherwise advised by Honeywell, all Orders must be placed through Honeywell Partner eCommerce Platform (https://sps.honeywell.com/shop/login or any successor website advised by Honeywell in writing). If Company is allowed by Honeywell, in its sole discretion, to place manual purchase orders, a charge of EUR 100 may be assessed to any manually placed Order.</p> <p>3. Delivery. Delivery terms are CIP (Incoterms 2020), Honeywell's designated facility. Company is responsible for all duties, taxes, and other charges payable upon export. Honeywell will schedule delivery in accordance with its standard lead time unless the Order states a later delivery date or Honeywell otherwise agrees in writing. Delivery dates are estimates and not firm delivery dates. Deliveries may be made in partial shipments. Honeywell reserves the right to ship orders earlier than scheduled delivery dates. If Honeywell prepays charges for transportation or any special routing, packing, labelling, handling, or insurance requested by Company, Company will reimburse Honeywell upon receipt of an invoice for those charges. Title will pass to Company upon full payment.</p> <p>4. Acceptance. (a) Products: Products are presumed accepted unless Honeywell receives written notice of rejection from Company explaining the basis for rejection within 30 calendar days after delivery. Company must disposition rejected Product in accordance with Honeywell's written instructions. Honeywell will have a reasonable opportunity to repair or replace rejected Products, at its option. Subject to the terms of the article titled "Taxes", Honeywell assumes shipping costs in an amount not to exceed actual reasonable direct freight charges to Honeywell's designated facility for the return of properly rejected Products. Company will provide copies of freight invoices to Honeywell upon request. The Party initiating shipment will bear the risk of loss or damage to Products in transit. If Honeywell reasonably determines that rejection was improper, Company will be responsible for all</p>	<p>1. Aplicabilidad. Las órdenes de compra realizadas por la Compañía ("Orden o Órdenes") para la compra de: (a) productos, incluyendo sin limitación, artículos finales, unidades reemplazables de línea y componentes de los mismos y aquellos devueltos para reparación, revisión o intercambio (denominados colectivamente como "Productos") o, (b) servicios para apoyar un requerimiento definido del cliente ("Servicios") se regirán únicamente por este acuerdo ("Acuerdo"), a menos y en la medida en que se ejecute un contrato separado entre la Compañía y Honeywell. La Compañía se define como la parte compradora y la Compañía y Honeywell se denominan colectivamente como las "Partes" e individualmente como una "Parte". Este Acuerdo se aplicará a todas las Órdenes de Productos o Servicios, se haga o no referencia a este Acuerdo en la Orden o no. En caso de que se ejecute un contrato separado que incorpore este Acuerdo entre las Partes, cuando sea aplicable, las referencias a la "Orden" dentro de este Acuerdo pueden referirse al contrato entre las Partes.</p> <p>2. Órdenes de compra. Las Órdenes no son cancelables, incluidos los pedidos revisados y posteriores, y se regirán por los términos de este Acuerdo. Las Órdenes especificarán: (a) número de Orden, (b) número de parte del Producto de Honeywell o número de cotización, según corresponda, incluyendo una descripción general del Producto; (c) fechas de entrega solicitadas; (d) precio aplicable; (e) cantidad; (f) lugar al que se enviará el Producto; y (g) lugar al que se enviarán las facturas para su pago. Las órdenes de compra están sujetas a la aceptación de Honeywell. El acuse de recibo de una Orden por parte de Honeywell no constituirá una aceptación. Cualquier Orden proporcionada bajo este Acuerdo es con el propósito de identificar la información de (a) a (g), arriba. A menos que Honeywell lo acepte expresamente por escrito, cualquier término que entre en conflicto con los términos de este Acuerdo no se aplicará y cualquier término o condición adjunta o incorporada a dichas Órdenes no tendrá fuerza ni efecto.</p> <p>La Compañía no puede cancelar ninguna Orden sin el consentimiento previo por escrito de Honeywell, que se otorgará a su entera discreción y estará sujeto al pago de los gastos de rescisión razonables y adecuados que Honeywell determine de forma periódica. Honeywell no acepta cancelaciones de productos personalizados o fabricados especialmente, o de productos no almacenados o con plazos de entrega prolongados. De acuerdo con el proceso actual de Honeywell, que puede ser modificado por Honeywell en cualquier momento sin previo aviso, Honeywell puede aplicar un cargo por cancelación del 20%. A menos que Honeywell indique lo contrario, todas las Órdenes deben realizarse a través de la Plataforma de Comercio Electrónico para Socios de Honeywell (https://sps.honeywell.com/shop/login o cualquier otro sitio web que Honeywell indique por escrito). Si Honeywell le permite a la Compañía, a su entera discreción, realizar pedidos de compra manuales, se puede aplicar un cargo de 100 EUR a cualquier Orden realizada manualmente.</p> <p>3. Entrega. Las condiciones de entrega son EXW (Incoterms 2020), en las instalaciones de Honeywell destinadas a tal efecto. La Compañía es responsable de abonar todos los derechos, impuestos y otros cargos que se deban pagar al momento de la exportación. Honeywell programará la entrega de acuerdo con su plazo de entrega estándar, a menos que la Orden establezca una fecha de entrega posterior o que Honeywell acuerde lo contrario por escrito. Las fechas de entrega se consideran estimadas, y no son definitivas. Honeywell se reserva el derecho de enviar órdenes antes de la fecha de entrega estimada. Si Honeywell paga por adelantado los cargos de transporte o cualquier ruta especial, embalaje, etiquetado, manipulación o seguro solicitado por la Compañía, la Compañía reembolsará a Honeywell al recibir una factura por dichos cargos. La titularidad pasará a la Compañía al momento del pago total.</p> <p>4. Aceptación. (a) Productos: Los productos se presumen aceptados a menos que Honeywell reciba una notificación de rechazo por escrito de la Compañía explicando las bases del rechazo dentro de los 30 días naturales posteriores a la entrega. La Compañía debe disponer del Producto rechazado de acuerdo con las instrucciones escritas de Honeywell. Honeywell tendrá una oportunidad razonable de reparar o reemplazar los Productos rechazados, a su elección. Sujeto a los términos del artículo titulado "Impuestos", Honeywell asume los costos de envío por un monto que no exceda los cargos reales razonables de flete directo a las instalaciones designadas por Honeywell para la devolución de los Productos rechazados correctamente. La Compañía proporcionará copias de las facturas de flete a Honeywell cuando lo solicite. La parte que inicie el envío asumirá el riesgo de pérdida o daño</p>

expenses caused by the improper rejection. **(b) Services:** Company will inspect Services within 10 calendar days after delivery or completion of Services, as applicable. Services will be deemed accepted unless Honeywell receives written notice of rejection explaining the basis for rejection within such time. Honeywell will be afforded a reasonable opportunity to correct or re-perform rejected Services, which shall be Company's sole and exclusive remedy for unaccepted Services by Company. Company further agrees that partial or beneficial use of the work by Company prior to final inspection and acceptance will constitute acceptance of the work under this Agreement. If Honeywell reasonably determines that rejection was improper, Company will be responsible for all expenses caused by the improper rejection.

5. Changes. Honeywell may, without notice to Company, incorporate changes to Products that do not alter form, fit, or function. Honeywell may, at its sole discretion, also make such changes to Products previously delivered to Company. Company may request changes to the scope of this Agreement subject to written acceptance by Honeywell. Honeywell will inform Company if the change causes a price modification or a schedule adjustment. The change will be effective and Honeywell may begin performance upon the Parties' authorized signature of the change order.

6. Prices.

A. Prices. Prices for each Product will be priced at the price in effect on the date of Honeywell's Order acknowledgement. Prices are stated in EUR. Honeywell reserves the right to correct any inaccurate invoices. Without prejudice to any other terms within this Agreement, if there are specific written price and/or escalation terms agreed between Company and Honeywell, then those specific terms shall prevail in the event of inconsistency with this general sub-clause A "PRICES". Prices are subject to change without notice. However, Honeywell will endeavor to give at least thirty (30) calendar days written notice of any changes. Pricing is subject to immediate change upon announcement of product obsolescence. All orders placed after notice of product obsolescence are noncancelable and nonreturnable. Honeywell reserves the right to monitor Company's orders during the period between notification of and the effective date of the price increase; if Company's order volume during that time period is more than five percent (5%) higher than forecasted or historic purchases, then Honeywell reserves the right to charge the increased price on the excess orders.

B. Economic Surcharges. Honeywell may, from time to time and in its sole discretion, issue surcharges on new Orders in order to mitigate and/or recover increased operating costs arising from or related to: **(a)** foreign currency exchange variation; **(b)** increased cost of third-party content, labor and materials; **(c)** impact of duties, tariffs, and other government actions; and **(d)** increases in freight, labor, material or component costs, and increased costs due to inflation (collectively, "Economic Surcharges"). Economic Surcharge shall not exceed 15% from the total Order value. Such Economic Surcharge does not apply if the Order is to be delivered upon within four (4) weeks after the Order has become binding.

Honeywell will invoice Company, through a revised or separate invoice, and Company agrees to pay for the Economic Surcharges pursuant to the standard payment terms in this Agreement. If a dispute arises with respect to Economic Surcharges, and that dispute remains open for more than fifteen (15) days, Honeywell may, in its sole discretion, withhold performance and future shipments or combine any other rights and remedies as may be provided under this Agreement or permitted by law until the dispute is resolved.

The terms of this sub-clause B "Economic Surcharges" shall prevail in the event of inconsistency with any other terms in this Agreement. Any Economic Surcharges, as well as the timing, effectiveness, and method of determination thereof, will be separate from and in addition to any changes to pricing that are affected by any other provisions in this Agreement.

7. Payments Unless Company has been approved for credit terms by Honeywell, payment for all orders will be made at the time of order placement. In the event Company, has been approved for credit terms, payment for that order will be due no later than 30 calendar days from the date of the invoice, unless a shorter time period is specified on the invoice or otherwise communicated to Company in writing. Honeywell will determine in its sole discretion if Company qualifies for credit terms. If credit terms are granted, Honeywell may

de los productos en tránsito. Si Honeywell determina razonablemente que el rechazo fue inapropiado, la Compañía será responsable de todos los gastos causados por el rechazo inapropiado. **(b) Servicios:** La Compañía inspeccionará los Servicios dentro de los 10 días naturales posteriores a la entrega o finalización de los Servicios, según corresponda. Los Servicios se considerarán aceptados a menos que Honeywell reciba una notificación de rechazo por escrito explicando las bases del rechazo dentro de dicho plazo. Se le dará a Honeywell una oportunidad razonable para corregir o volver a realizar los Servicios rechazados, lo cual será el único y exclusivo recurso de la Compañía para los Servicios no aceptados por la misma. La Compañía también acepta que el uso parcial o beneficioso del trabajo por parte de la Compañía antes de la inspección y aceptación final constituirá la aceptación del trabajo según este Acuerdo. Si Honeywell determina razonablemente que el rechazo fue inapropiado, la Compañía será responsable de todos los gastos causados por el rechazo inapropiado.

5. Cambios. Honeywell puede, sin previo aviso a la Compañía, incorporar cambios a los Productos que no alteren su forma, ajuste o función. Honeywell puede, a su sola discreción, también hacer tales cambios a los Productos previamente entregados a la Compañía. La Compañía puede solicitar cambios en el alcance de este Acuerdo, previa aceptación por escrito de Honeywell. Honeywell informará a la Compañía si el cambio provoca una modificación del precio o un ajuste del cronograma. El cambio entrará en vigor y Honeywell podrá comenzar a realizarlo una vez que las partes hayan autorizado la firma de la orden de cambio.

6. Precios.

A. Precios. Los precios de cada Producto se fijarán al precio vigente en la fecha de reconocimiento de la Orden por parte de Honeywell. Los precios se indican en EUR. Honeywell se reserva el derecho de corregir cualquier factura inexacta. Sin perjuicio de cualquier otro término de este Acuerdo, si existen términos específicos de precios y/o escalamiento, acordados por escrito entre la Compañía y Honeywell, dichos términos específicos prevalecerán en caso de inconsistencia con esta subcláusula general A de "PRECIOS". Los precios están sujetos a cambios sin previo aviso. Sin embargo, Honeywell se esforzará por notificar por escrito cualquier cambio con al menos treinta (30) días naturales de antelación. Los precios están sujetos a cambios inmediatos cuando se anuncie la obsolescencia del producto. Todas las órdenes realizadas después del anuncio de la obsolescencia del producto no son cancelables ni retornables. Honeywell se reserva el derecho de supervisar las órdenes de la Compañía durante el período comprendido entre la notificación y la fecha de entrada en vigor del aumento de precios; si el volumen de pedidos de la Compañía durante ese período es más del cinco por ciento (5%) superior a las compras previstas o históricas, Honeywell se reserva el derecho de cobrar el precio aumentado en los pedidos excedentes.

B. Recargos Económicos. Honeywell puede, de vez en cuando y a su sola discreción, emitir recargos en las nuevas Órdenes para mitigar y/o recuperar el aumento de los costos operativos que surjan de o estén relacionados con **(a)** la variación del cambio de moneda extranjera; **(b)** el aumento del costo del contenido, la mano de obra y los materiales de terceros; **(c)** el impacto de los derechos, aranceles y otras acciones gubernamentales; y **(d)** el aumento de los costos de flete, mano de obra, materiales o componentes, y el aumento de los costos debido a la inflación (colectivamente, "Recargos Económicos"). El Recargo Económico no podrá superar el 15% del valor total de la Orden. Dicho Recargo Económico no se aplicará si la Orden debe ser entregada dentro de las cuatro (4) semanas siguientes a la fecha en que la Orden de compra sea vinculante.

Honeywell facturará a la Compañía, a través de una factura revisada o separada, y la Compañía acepta pagar los Recargos Económicos de acuerdo con los términos de pago estándar de este Acuerdo. Si surge una disputa con respecto a los Recargos Económicos, y dicha disputa permanece abierta por más de quince (15) días, Honeywell puede, a su sola discreción, retener el cumplimiento y los envíos futuros o combinar cualquier otro derecho y recurso que pueda estar previsto en este Acuerdo o permitido por la ley hasta que se resuelva la disputa.

Los términos de esta subcláusula B "Recargos Económicos" prevalecerán en caso de inconsistencia con cualquier otro término de este Acuerdo. Los Recargos Económicos, así como el calendario, la eficacia y el método de determinación de los mismos, serán independientes y se sumarán a cualquier cambio de precios que se vea afectado por cualquier otra disposición del presente Acuerdo.

7. Pagos A menos que Honeywell haya aprobado las condiciones de crédito de la Compañía, el pago de todas las órdenes se realizará en el momento de la realización de las mismas. En el caso de que la Compañía haya sido aprobada para condiciones de crédito, el pago de esa orden deberá realizarse a más tardar a los 30 días naturales de la fecha de la factura, a menos que se especifique un período más corto en la factura o se comuniquen a la Compañía por escrito. Honeywell determinará a su entera discreción si la Compañía califica para las

change Company's credit terms at any time in its sole discretion and may, without notice to Company, modify or withdraw credit terms for any order, including open orders.

Partial shipments will be invoiced as they are shipped. Honeywell is not required to provide a hard copy of the invoice. Payments must be made in EUR unless agreed otherwise in writing and must be accompanied by remittance detail containing at a minimum the Company's order number, Honeywell's invoice number and amount paid per invoice; Company agrees to pay a service fee in the amount of EUR 500 for each occurrence for its failure to include the remittance detail and minimum information described above.

Payments must be in accordance with the "Remit To" field on each invoice. If Company makes any unapplied payment and fails to reply to Honeywell's request for instruction on allocation within seven (7) calendar days, Honeywell may set off such unapplied cash amount against any Company past-due invoice(s) at its sole discretion. An unapplied payment shall mean payment(s) received from Company without adequate remittance detail to determine what invoice the payment(s) shall be applied to.

Disputes as to invoices must be accompanied by detailed supporting information and are deemed waived 15 calendar days following the invoice date. Honeywell reserves the right to correct any inaccurate invoices. Any corrected invoice must be paid by the original invoice payment due date or the issuance date of the corrected invoice, whichever is later.

If Company is delinquent in payment to Honeywell, Honeywell may at its option: **(a)** withhold performance until all delinquent amounts and late charges, if any, are paid; **(b)** repossess Products or software for which payment has not been made; **(c)** assess late charges on delinquent amounts at the lower of 1.5% per month or the maximum rate permitted by law, for each full or partial month; **(d)** recover all costs of collection, including but not limited to reasonable attorneys' fees; and **(e)** combine any of the above rights and remedies as may be permitted by applicable law. These remedies are in addition to those available at law or in equity. Honeywell may re-evaluate Company's credit standing at any time and modify or withdraw credit.

8. Setoff. Company will not set off or recoup invoiced amounts or any portion thereof against sums that are due or may become due from Honeywell, its parents, affiliates, subsidiaries or other divisions or units.

9. Warranty. (a) Products. Honeywell warrants that at time of shipment to Company its Products will comply with applicable Honeywell drawings and for a period of time (commencing from the date of shipment to Company) that is published from time to time for each Product by Honeywell or if none be published a period of twelve (12) months after shipment to Company, the Products will be free from defects in workmanship and material. This warranty runs to the Company, its successors, assigns, and customers. Products that are normally consumed in operation or which have a normal life inherently shorter than the foregoing warranty period including, but not limited to, consumables (e.g. flashtubes, lamps, batteries, storage capacitors) are not covered under this warranty. "Nonconformance" means failure to operate due to defects in workmanship or material. Normal wear and tear and the need for regular overhaul and periodic maintenance do not constitute Nonconformance. Company must notify Honeywell in writing during the warranty period of a Nonconformance and shall, at its expense, return the Product affected by the Nonconformance to Honeywell, properly packaged, within 20 calendar days of discovery of the Nonconformance, unless otherwise instructed by Honeywell. unless otherwise instructed by Honeywell. Honeywell shall not bear the insurance and transportation costs of return to Honeywell except as otherwise expressly agreed by Honeywell. Prior to return shipment, Company must contact Honeywell Customer Service to obtain a return goods authorisation (RGA) or Returned Materials Authorization (RMA) number. Returns must be marked with the RGA/RMA number on the shipping container(s). No Products will be accepted for return without an authorization number obtained in advance of shipment to Honeywell. All Products must be cleaned and decontaminated prior to return shipment. Products affected by a Nonconformance and returned to Honeywell will be repaired or replaced, at Honeywell's option, and return-shipped lowest cost, at Honeywell's expense. Honeywell's obligation and Company's sole remedy under this warranty is repair or replacement, at Honeywell's election, of any Product Nonconformance. All Products repaired or replaced are warranted for the unexpired portion of the original warranty period. Return shipping costs expressly exclude freight forwarding, taxes, duties, and tariffs. The Party initiating shipment will bear the risk of loss or damage to Products in transit. If Honeywell reasonably determines that a Nonconformance does not exist, Company will pay all expenses

condiciones de crédito. Si se otorgan condiciones de crédito, Honeywell puede cambiar las condiciones de crédito de la Compañía en cualquier momento a su entera discreción y puede, sin previo aviso a la Compañía, modificar o retirar las condiciones de crédito para cualquier orden, incluidas las órdenes abiertas.

Los envíos parciales se facturarán a medida que se envíen. Honeywell no está obligado a proporcionar una copia impresa de la factura. Los pagos deben realizarse en EUR, a menos que se acuerde lo contrario por escrito, y deben ir acompañados de un detalle de la remesa que contenga, como mínimo, el número de orden de la Compañía, el número de factura de Honeywell y el importe pagado por factura; la Compañía acepta pagar una tarifa de servicio por un importe de 500 EUR por cada vez que no incluya el detalle de la remesa y la información mínima descrita anteriormente.

Los pagos deben realizarse de acuerdo con el campo "Remitir a" de cada factura. Si la Compañía realiza un pago no solicitado y no responde a la solicitud de Honeywell de instrucciones sobre la asignación dentro de los siete (7) días naturales, Honeywell podrá compensar dicho monto en efectivo no solicitado con cualquier factura vencida de la Compañía a su entera discreción. Por pago no solicitado se entenderá el pago o los pagos recibidos de la Compañía sin el detalle adecuado de la remesa para determinar a qué factura se aplicará el pago o los pagos.

Las disputas sobre las facturas deben ir acompañadas de información de apoyo detallada y se consideran renunciadas 15 días naturales después de la fecha de la factura. Honeywell se reserva el derecho de corregir cualquier factura inexacta. Cualquier factura corregida debe ser pagada antes de la fecha de vencimiento del pago de la factura original o de la fecha de emisión de la factura corregida, lo que sea posterior.

Si la Compañía se atrasa en el pago a Honeywell, ésta podrá, a su criterio **(a)** retener el cumplimiento hasta que se paguen todos los montos en mora y los cargos por mora, si los hubiera; **(b)** recuperar los Productos o el software cuyo pago no se haya efectuado; **(c)** aplicar cargos por mora sobre los montos en mora a la tasa más baja del 1,5% por mes o la tasa máxima permitida por la ley, por cada mes completo o parcial; **(d)** recuperar todos los costos de la cobranza, incluidos, entre otros, los honorarios razonables de los abogados; y **(e)** combinar cualquiera de los derechos y recursos anteriores según lo permita la ley vigente. Estos recursos son adicionales a los disponibles por ley o por equidad. Honeywell puede reevaluar la situación crediticia de la Compañía en cualquier momento y modificar o retirar el crédito.

8 Compensación. La Compañía no compensará ni recuperará los importes facturados o cualquier parte de los mismos con las sumas que se deban o puedan deberse por Honeywell, sus empresas matrices, filiales, participadas u otras divisiones o unidades.

9. Garantía. (a) Productos. Honeywell garantiza que en el momento del envío a la Compañía sus Productos cumplirán con los planos aplicables de Honeywell y durante el período de tiempo (cuyo inicio corresponde a la fecha de envío a la Compañía) que Honeywell publique periódicamente para cada Producto, o si no se publicaran en un plazo de doce (12) meses después del envío a la Compañía, los Productos estarán libres de defectos de mano de obra y de los materiales.

Esta garantía es válida para la Compañía, sus sucesores, cesionarios y clientes. Los productos que se consumen normalmente en el funcionamiento o que tienen una vida normal intrínsecamente más corta que el período de garantía anterior, incluyendo, pero sin limitarse a, los consumibles (por ejemplo, tubos de flash, lámparas, baterías, condensadores de almacenamiento) no están cubiertos por esta garantía. "Falta de conformidad" significa un fallo de funcionamiento debido a defectos de fabricación o del material. El desgaste normal y la necesidad de revisión y mantenimiento periódico no constituyen una falta de conformidad. La Compañía debe notificar a Honeywell por escrito durante el período de garantía de una Falta de Conformidad y, a su cargo debe devolver el Producto objeto de la Falta de Conformidad a Honeywell, debidamente empaquetado, dentro de los 20 días naturales de haber descubierto la Falta de Conformidad, excepto los casos en que Honeywell ponga a su disposición otras instrucciones.

Honeywell no se hace responsable de sufragar los gastos relativos al seguro y transporte de la devolución a Honeywell, exceptuando los casos que Honeywell así lo determine. Antes de realizar cualquier devolución, la Compañía debe contactar con el Servicio al Cliente de Honeywell para así obtener el número de referencia de la autorización de devolución de bienes ("RGA") o de autorización de devolución de materiales ("RMA"). Las devoluciones deben marcarse con el número de la RGA/RMA en el o los contenedor(es). No se aceptará la devolución de ningún Producto sin el número de la autorización obtenida previo al envío a Honeywell. Antes de su envío, se deben limpiar e higienizar todos los Productos. Los Productos afectados por una Falta de Conformidad que sean devueltos a Honeywell serán reparados o reemplazados según el parecer de Honeywell, y devueltos al menos coste, a cargo de Honeywell. La obligación de Honeywell y el único recurso de la Compañía bajo esta garantía

related to the improper return including, but not limited to, analysis and shipping charges. Honeywell will not be liable under this warranty if the Product has been exposed or subjected to any: **(1)** maintenance, repair, installation, handling, packaging, transportation, storage, operation, or use that is improper or otherwise not in compliance with Honeywell's instruction; **(2)** alteration, modification, or repair by anyone other than Honeywell or those specifically authorized by Honeywell; **(3)** accident, contamination, foreign object damage, abuse, neglect, or negligence after shipment to Company; **(4)** damage caused by failure of a Honeywell supplied Product not under warranty or by any hardware or software not supplied by Honeywell; **(5)** use of counterfeit or replacement parts that are neither manufactured nor approved by Honeywell for use in Honeywell's manufactured Products. This warranty does not extend: **(1)** to any Product determined by Honeywell to have been used after having arrested a fall; **(2)** and to any first-aid Product that complied with applicable FDA regulations during the Warranty Period. This warranty does not apply to Products not manufactured by Honeywell. The software and software components, if any, including any documentation designated by Honeywell for use therewith are provided "AS IS" and with all faults. The entire risk as to satisfactory quality, fitness for purpose, performance, accuracy and effort for such software or software components is with the Company. The warranty, if any, applicable to any software or software components which is sold or licensed subject to a separate license agreement or other document shall be solely as stated in such separate license agreement or other document. Honeywell has no obligation under this warranty unless Company maintains records that accurately document operating time, maintenance performed, and the nature of the unsatisfactory condition of Honeywell's Product. Upon Honeywell's request, Company will give Honeywell access to these records for substantiating warranty claims. **(b) Services.** Honeywell warrants that the Services shall be performed in a good and workmanlike manner and upon return shipment of the Product to Company; any material included in the Services shall be free from defects under normal and proper use. Honeywell reserves the right to use new or refurbished parts and products in connection with the Services. Honeywell's liability under this Service warranty is limited to Products returned as directed by Honeywell, transportation prepaid, to Honeywell's designated Service facility within ninety (90) calendar days after Service, and found by Honeywell to have failed to function solely because of Honeywell's defective workmanship or Honeywell's installation of defective materials during the applicable Service. Honeywell's Service warranty is limited to repairing and returning said Products using new or refurbished parts and/or products. Honeywell's obligation and Company's sole remedy under this warranty is to correct or re-perform defective Services, at Honeywell's election, if Company notifies Honeywell in writing of defective Services within the warranty period. All Services corrected or re-performed are warranted for the remainder of the original warranty period.

(c) Disclaimer.

THE EXPRESS WARRANTIES OF HONEYWELL ABOVE DO NOT APPLY TO PRODUCTS NOT MANUFACTURED BY HONEYWELL. THESE WARRANTIES ARE EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, WHETHER WRITTEN, EXPRESS, IMPLIED, STATUTORY OR OTHERWISE, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, ANY IMPLIED WARRANTIES OF SATISFACTORY QUALITY, MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR PURPOSE. IN NO EVENT WILL HONEYWELL BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL, SPECIAL, OR INDIRECT DAMAGES, EVEN IF INFORMED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES AND NOTWITHSTANDING THE FAILURE OF THE ESSENTIAL PURPOSE OF ANY LIMITED REMEDY. NO EXTENSION OF THIS WARRANTY WILL BE BINDING UPON HONEYWELL UNLESS SET FORTH IN WRITING AND SIGNED BY HONEYWELL'S AUTHORIZED REPRESENTATIVE.

10. Recommendations. Any recommendations or assistance provided by Honeywell concerning the use, design, application, or operation of the Products shall not be construed as conditions, representations or warranties of any kind, express or implied, and such information is accepted by Company at Company's own risk and without any obligation or liability to Honeywell. It is Company's sole responsibility to determine the suitability of the Products for use in Company's application(s). The failure by Honeywell to make recommendations or provide assistance shall not give rise to any liability to Honeywell.

es la reparación o la sustitución, a elección de Honeywell, de cualquier Producto no conforme. Todos los Productos reparados o reemplazados están garantizados por la porción no vencida del período de garantía original. Los costos de devolución excluyen expresamente el transporte de carga, los impuestos, los derechos y los aranceles. La Parte que inicie el envío asumirá el riesgo de pérdida o daño de los Productos en tránsito. Si Honeywell determina razonablemente que no existe una No Conformidad, la Compañía pagará todos los gastos relacionados con la devolución inadecuada, incluyendo, pero sin limitarse a, los gastos de análisis y envío. Honeywell no será responsable bajo esta garantía si el Producto ha sido expuesto o sometido a cualquier **(1)** mantenimiento, reparación, instalación, manipulación, embalaje, transporte, almacenamiento, operación o uso inadecuado o que no cumpla con las instrucciones de Honeywell; **(2)** alteración, modificación o reparación por parte de cualquier persona que no sea Honeywell o que esté específicamente autorizada por Honeywell; **(3)** accidente, contaminación, daño por objetos extraños, abuso, descuido o negligencia después del envío a la Compañía; **(4)** daño causado por el fallo de un Producto suministrado por Honeywell que no esté en garantía o por cualquier hardware o software no suministrado por Honeywell; **(5)** uso de piezas falsificadas o de sustitución que no hayan sido fabricadas ni aprobadas por Honeywell para su uso en los Productos fabricados por Honeywell. Esta garantía no se extiende: **(1)** cualquier Producto que Honeywell determine que ha sido utilizado después de haber tenido una caída; **(2)** y cualquier Producto de primeros auxilios que haya cumplido con las regulaciones aplicables de la FDA durante el Período de Garantía. Esta garantía no se aplica a los Productos no fabricados por Honeywell. El software y los componentes del software, si los hubiera, incluyendo cualquier documentación designada por Honeywell para su uso, se proporcionan "AS IS" y con todas sus faltas. Cualquier riesgo en cuanto a la calidad satisfactoria, la idoneidad para el objeto, el rendimiento, la precisión y el esfuerzo de dicho software o componentes de software es de la Compañía. La garantía, si hubiera, aplicable a cualquier software o componentes de software que se venda o para el que se cede la licencia, sujeto a un acuerdo de licencia independiente u otro documento, será únicamente tal y como se indica en dicho acuerdo de licencia independiente u otro documento. Honeywell no tiene ninguna obligación en virtud de esta garantía a menos que la Compañía mantenga registros que documenten con precisión el tiempo de funcionamiento, el mantenimiento realizado y la naturaleza de la condición insatisfactoria del Producto de Honeywell. A solicitud de Honeywell, la Compañía le dará acceso a estos registros para corroborar los reclamos de garantía. **(b) Servicios.** Honeywell garantiza que los Servicios se realizarán de manera correcta y profesional, y que, al momento de la devolución del Producto a la Compañía, cualquier material incluido en los Servicios estará libre de defectos bajo un uso normal y apropiado. Honeywell se reserva el derecho de utilizar piezas y productos nuevos o reacondicionados en relación con los Servicios. La responsabilidad de Honeywell en virtud de esta garantía de Servicio se limita a los Productos devueltos según las indicaciones de Honeywell, con transporte prepago, a la instalación de Servicio designada por Honeywell dentro de los noventa (90) días naturales posteriores al Servicio, y que Honeywell determine que no han funcionado únicamente debido a la mano de obra defectuosa de Honeywell o a la instalación de materiales defectuosos por parte de Honeywell durante el Servicio correspondiente. La garantía del Servicio de Honeywell se limita a la reparación y devolución de dichos Productos utilizando piezas y/o productos nuevos o reacondicionados. La obligación de Honeywell y el único recurso de la Compañía bajo esta garantía es corregir o volver a realizar los Servicios defectuosos, a elección de Honeywell, si la Compañía notifica a Honeywell por escrito de los Servicios defectuosos dentro del período de garantía. Todos los Servicios corregidos o reproducidos están garantizados por el resto del período de garantía original.

(c) Descargo de responsabilidad.

LAS GARANTÍAS EXPRESAS DE HONEYWELL MENCIONADAS ANTERIORMENTE NO SE APLICAN A LOS PRODUCTOS NO FABRICADOS POR HONEYWELL. ESTAS GARANTÍAS SON EXCLUSIVAS Y SUSTITUYEN A TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS, YA SEAN ESCRITAS, EXPRESAS, IMPLÍCITAS, ESTADUTARIAS O DE OTRO TIPO, INCLUIDAS, ENTRE OTRAS, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE CALIDAD SATISFACTORIA, COMERCIALIZACIÓN E IDONEIDAD PARA UN FIN. EN NINGÚN CASO HONEYWELL SERÁ RESPONSABLE DE NINGÚN DAÑO INCIDENTAL, CONSECUENTE, ESPECIAL O INDIRECTO, INCLUSO SI SE LE INFORMA DE LA POSIBILIDAD DE TALES DAÑOS Y A PESAR DEL FRACASO DEL PROPÓSITO ESENCIAL DE CUALQUIER REMEDIO LIMITADO. NINGUNA EXTENSIÓN DE ESTA GARANTÍA SERÁ VINCULANTE PARA HONEYWELL A MENOS QUE SE ESTABLEZCA POR ESCRITO Y SEA FIRMADA POR EL REPRESENTANTE AUTORIZADO DE HONEYWELL.

10. Recomendaciones. Cualquier recomendación o asistencia proporcionada por Honeywell con respecto al uso, diseño, aplicación u operación de los Productos no se interpretará como condiciones, representaciones o garantías de ningún tipo, expresas o implícitas, y dicha información es aceptada por la Compañía bajo su propio riesgo y sin ninguna obligación o responsabilidad para Honeywell. Es responsabilidad exclusiva de la Compañía determinar la idoneidad de los Productos para su uso en las aplicaciones de la Compañía. El hecho de que

11. Excusable Delay or Nonperformance. Except for payment obligations, neither Party will be liable to the other for any failure to meet its obligations due to any force majeure event. Force majeure is an event beyond the reasonable control of the non-performing Party and may include but is not limited to: **(a)** delays or refusals to grant an export license or the suspension or revocation thereof; **(b)** any other acts of any government that would limit a Party's ability to perform under this Agreement; **(c)** fires, earthquakes, floods, tropical storms, hurricanes, tornadoes, severe weather conditions, or any other acts of God, **(d)** epidemics, pandemics, quarantines or regional medical crises; **(e)** shortages or inability to obtain materials, equipment, energy, or components; **(f)** labor strikes or lockouts; **(g)** riots, strife, insurrection, civil disobedience, landowner disturbances, armed conflict, terrorism or war, declared or not (or impending threat of any of the foregoing, if such threat might reasonably be expected to cause injury to people or property) and **(h)** inability or refusal by Company's directed third party suppliers to provide Honeywell parts, services, manuals, or other information necessary to the products or services to be provided by Honeywell under this Agreement. If a force majeure event causes a delay, then the date of performance will be extended by the period of time that the non-performing Party is actually delayed, or for any other period as the parties may agree in writing. Notwithstanding the prior sentence, quantities affected by this force majeure clause may, at the option of Honeywell, be eliminated from the Agreement without liability, but the Agreement will remain otherwise unaffected.

When performance is excused, Honeywell may allocate its services or its supplies of materials and products in any manner that is fair and reasonable. However, Honeywell will not be obligated to obtain services, materials or products from other sources or to allocate materials obtained by Honeywell from third parties for Honeywell's internal use.

12. Manufacturing hardship. If for any reason Honeywell's production or purchase costs for the Product (including without limitation costs of energy, equipment, labour, regulation, transportation, raw material, feedstocks, or Product) increases by more than five percent (5%) over Honeywell's production or purchase costs for the Product on the date of entering into this Agreement, then Honeywell may, by notice to Company of such increased costs, request a renegotiation of the price of the Product under this Agreement. If the parties are not able to agree on a revised Product price within fifteen (15) calendar days after a request for renegotiation is given, then Honeywell may terminate this Agreement on fifteen (15) calendar days' notice to Company.

13. Termination. Either Party may terminate this Agreement and any or all unperformed orders arising out of or related to this Agreement, by giving written notice to the other Party upon the occurrence of any of the following events: **(a)** the other Party materially breaches this Agreement and fails to remedy the breach within 60 calendar days after receipt of written notice that specifies the grounds for the material breach; **(b)** the other Party fails to make any payment required to be made under this Agreement when due, and fails to remedy the breach within 3 calendar days after receipt of written notice of non-payment; or **(c)** any insolvency or suspension of the other Party's operations or any petition filed or proceeding made by or against the other Party under any state, federal or other applicable law relating to bankruptcy, arrangement, reorganization, receivership or assignment for the benefit of creditors or other similar proceedings. Termination does not affect any debt, claim or cause of action accruing to any Party against the other before the termination. The rights of termination provided in this clause are not exclusive of other remedies that either Party may be entitled to under this Agreement or in law or equity. Honeywell may suspend or terminate performance under this Agreement at Company's expense if Honeywell determines that performance may cause a safety, security, or health risk.

14. Applicable Law. This Agreement and all matters related to this Agreement will be governed by, construed in accordance with, and enforced under the laws of Spain, without regard to conflicts of law principles. Application of the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods, 1980, and any successor law to either is specifically excluded. The Parties submit to the exclusive jurisdiction of the competent courts of Spain to adjudicate any dispute arising out of or related to this Agreement.

Honeywell no haga recomendaciones o no proporcione asistencia, no dará lugar a ninguna responsabilidad para Honeywell.

11. Retraso o incumplimiento excusable. Salvo en lo que respecta a las obligaciones de pago, ninguna de las Partes será responsable ante la otra por el incumplimiento de sus obligaciones debido a cualquier acontecimiento de fuerza mayor. La fuerza mayor es un acontecimiento más allá del control razonable de la Parte incumplidora y puede incluir, pero no se limita a: **(a)** retrasos o negativas en la concesión de una licencia de exportación o la suspensión o revocación de la misma; **(b)** cualquier otro acto de cualquier gobierno que limite la capacidad de una Parte para cumplir con el presente Acuerdo; **(c)** incendios, terremotos, inundaciones, tormentas tropicales, huracanes, tornados, condiciones meteorológicas severas o cualquier otro acto de Dios, **(d)** epidemias, pandemias, cuarentenas o crisis médicas regionales; **(e)** escasez o imposibilidad de obtener materiales, equipos, energía o componentes; **(f)** huelgas laborales o cierres patronales; **(g)** perturbaciones a propietarios, luchas, insurrección, desobediencia civil, disturbios de propietarios, conflictos armados, terrorismo o guerra, declarada o no (o amenaza inminente de cualquiera de los anteriores, si se puede esperar razonablemente que dicha amenaza cause daños a personas o bienes) y **(h)** incapacidad o negativa por parte de los proveedores externos dirigidos por la Compañía de proporcionar a Honeywell piezas, servicios, manuales u otra información necesaria para los productos o servicios que debe proporcionar Honeywell en virtud de este Acuerdo. Si un acontecimiento de fuerza mayor provocase un retraso, la fecha de cumplimiento se prorrogará por el periodo de tiempo que la Parte incumplidora se retrase realmente, o por cualquier otro periodo que las partes acuerden por escrito. No obstante la frase anterior, las cantidades afectadas por esta cláusula de fuerza mayor pueden, a opción de Honeywell, ser eliminadas del Acuerdo sin responsabilidad alguna, pero el Acuerdo no se verá afectado en lo demás.

Cuando la ejecución prevista fuera dispensada, Honeywell puede asignar sus servicios o sus suministros de materiales y productos de cualquier manera que sea justa y razonable. Sin embargo, Honeywell no estará obligada a obtener servicios, materiales o productos de otras fuentes o a asignar materiales obtenidos por Honeywell de terceros para el uso interno de Honeywell.

12. Dificultades de fabricación. Si por alguna razón los costos de producción o compra del Producto por parte de Honeywell (incluyendo, sin limitación, los costos de energía, equipo, mano de obra, regulaciones, transporte, materia prima, materias primas o Producto) se incrementan en más de un cinco por ciento (5%) con respecto a los costos de producción o compra del Producto por parte de Honeywell a la fecha de celebración de este Acuerdo, entonces Honeywell podrá, mediante notificación a la Compañía de dicho incremento de costos, solicitar una renegociación del precio del Producto bajo este Acuerdo. Si las partes no logran acordar un precio revisado del Producto dentro de los quince (15) días naturales posteriores a la solicitud de renegociación, entonces Honeywell podrá rescindir este Acuerdo con un aviso de quince (15) días naturales a la Compañía.

13. Resolución. Cualquiera de las Partes podrá resolver el presente Acuerdo y cualquiera o todas las órdenes no ejecutadas que se deriven del mismo o estén relacionados con él, mediante notificación por escrito a la otra Parte si se produce alguno de los siguientes supuestos **(a)** la otra Parte incumple materialmente el presente Acuerdo y no remedia el incumplimiento en un plazo de 60 días naturales tras la recepción de la notificación escrita que especifica los motivos del incumplimiento esencial; **(b)** la otra Parte no realiza cualquier pago requerido en virtud del presente Acuerdo a su vencimiento, y no remedia el incumplimiento en un plazo de 3 días naturales tras la recepción de la notificación escrita del impago; o **(c)** cualquier insolvencia o suspensión de las operaciones de la otra Parte o cualquier petición presentada o procedimiento realizado por o contra la otra Parte en virtud de cualquier ley estatal, federal u otra ley aplicable relativa a la quiebra, el concurso, la reorganización, la administración judicial o la cesión en beneficio de los acreedores u otros procedimientos similares. La resolución no afectará a ninguna deuda, reclamación o causa judicial que se haya acumulado en cualquiera de las Partes contra la otra antes de la resolución. Los derechos de resolución previstos en esta cláusula no excluyen otros recursos a los que cualquiera de las Partes pueda tener derecho en virtud del presente Acuerdo o en derecho o equidad. Honeywell puede suspender o terminar la ejecución de este Acuerdo a expensas de la Compañía si Honeywell determina que la ejecución puede causar un riesgo para la seguridad o la salud.

14. Ley aplicable. El presente Acuerdo y todos los asuntos relacionados con el mismo se regirán, interpretarán y aplicarán de acuerdo con las leyes de España, sin tener en cuenta los principios de conflicto de leyes. Se excluye específicamente la aplicación de la Convención de las Naciones Unidas sobre los Contratos de Compraventa Internacional de Mercaderías de 1980 y de cualquier ley que la sustituya. Las Partes se someten a la jurisdicción exclusiva de

15. Limitation of Liability.

IN NO EVENT WILL HONEYWELL BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL CONSEQUENTIAL, SPECIAL, PUNITIVE, STATUTORY, OR INDIRECT DAMAGES, LOSS OF PROFITS, REVENUES, OR USE, LOSS ARISING FROM BUSINESS INTERRUPTION, LOSS OF REPUTATION OR GOODWILL, LOSS OF ANTICIPATED SAVINGS, LOSS OF OPPORTUNITY OR THE LOSS OR CORRUPTION OF DATA, EVEN IF INFORMED OF THE POSSIBILITY OF THESE DAMAGES AND NOTWITHSTANDING THE FAILURE OF THE ESSENTIAL PURPOSE OF ANY LIMITED REMEDY.

THE AGGREGATE LIABILITY OF HONEYWELL ARISING OUT OF OR RELATED TO THIS AGREEMENT IS LIMITED TO DIRECT DAMAGES NOT TO EXCEED THE PURCHASE PRICE PAID BY COMPANY TO HONEYWELL UNDER THIS AGREEMENT FOR THE SPECIFIC PRODUCT(S) OR SERVICE(S) THAT GIVE(S) RISE TO THE CLAIM.

TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, THESE LIMITATIONS AND EXCLUSIONS WILL APPLY REGARDLESS OF WHETHER LIABILITY ARISES FROM BREACH OF CONTRACT, INDEMNITY, WARRANTY, OPERATION OF LAW, OR OTHERWISE.

16. Nondisclosure and Non-Use of Information

"Proprietary Information" means: (a) any information, technical data or know-how in whatever form, including, but not limited to, documented information, machine readable or interpreted information, information contained in physical components, mask works and artwork, that is clearly identified as being confidential, proprietary or a trade secret; (b) business related information including but not limited to pricing, manufacturing, or marketing; (c) the terms and conditions of any proposed or actual agreement, between the parties or their affiliates, (d) either Party's or its affiliates' business policies, or practices; and (e) the information of others identified as confidential, proprietary or a trade secret that is received by either Party under an obligation of confidentiality.

The receiving Party will keep all Proprietary Information disclosed confidential for 7 years following the expiration, termination or completion of the work of this Agreement whichever period is longer. Each Party will retain ownership of its Proprietary Information including, without limitation, all rights in patents, copyrights, trademarks and trade secrets. No right or license is granted hereby to either Party or its customer, employees or agents, expressly or by implication, with respect to the Proprietary Information or any patent, patent application or other proprietary right of the other Party, notwithstanding the expiration of the confidentiality obligations stated in this clause. Honeywell agrees to use the Proprietary Information of Company only to provide products or services for Company from Honeywell and not from any other source. Company will not use or disclose Honeywell's Proprietary Information for any other purpose.

The receiving Party has no duty to protect information that is: (1) known, publicly, at the time of disclosure or becomes publicly known through no fault of recipient; (2) known to recipient at the time of disclosure through no wrongful act of recipient; (3) received by recipient from a third party without restrictions similar to those in this clause; or (4) independently developed by recipient without use of or reference to the disclosing Party's Proprietary Information.

If the receiving Party is required to disclose Proprietary Information pursuant to applicable law, statute, regulation, or court order, the receiving Party will give the disclosing Party prompt written notice of the request to provide a reasonable opportunity to object to the disclosure in order to secure a protective order or appropriate remedy.

Each Party acknowledges and agrees that if it breaches any obligations of this Non-Disclosure And Non-Use Of Proprietary Information clause, the other Party may suffer immediate and irreparable harm for which monetary damages alone shall not be a sufficient remedy and that, in addition to all other remedies that the non-breaching Party may have, the non-breaching Party shall be entitled to: (i) seek injunctive relief, specific performance or any other form of relief in a court of competent jurisdiction, including, but not limited to, equitable relief, to remedy a breach or threatened breach hereof by the breaching Party; and (ii) enforce this Non-Disclosure And Non-Use Of Proprietary Information clause. The breaching Party waives all defenses and objections it may have on grounds of jurisdiction and venue, including, but not limited to, lack of personal jurisdiction and improper venue, and any requirement for the securing or posting of any bond in connection with such remedy.

los tribunales competentes de España para resolver cualquier disputa que surja o esté relacionada con este Acuerdo.

15. Limitación de la responsabilidad.

EN NINGÚN CASO HONEYWELL SERÁ RESPONSABLE DE NINGÚN DAÑO INCIDENTAL, ESPECIAL, PUNITIVO, ESTATUTARIO O INDIRECTO, DE LA PÉRDIDA DE BENEFICIOS, INGRESOS O USO, DE LA PÉRDIDA DERIVADA DE LA INTERRUPCIÓN DEL NEGOCIO, PÉRDIDAS VINCULADAS A LA REPUTACIÓN O GOODWILL, PÉRDIDA DE AHORROS PREVISTOS, PÉRDIDA DE OPORTUNIDADES O DE LA PÉRDIDA O CORRUPCIÓN DE DATOS, INCLUSO SI SE LE INFORMA DE LA POSIBILIDAD DE ESTOS DAÑOS Y A PESAR DEL FRACASO DEL PROPÓSITO ESENCIAL DE CUALQUIER REMEDIO LIMITADO.

LA RESPONSABILIDAD AGREGADA DE HONEYWELL QUE SURJA O ESTÉ RELACIONADA CON ESTE ACUERDO SE LIMITA A LOS DAÑOS DIRECTOS QUE NO EXCEDAN EL PRECIO DE COMPRA ABONADO A HONEYWELL POR PARTE DE LA COMPAÑÍA SIGUIENDO ESTE ACUERDO YEN BASE A LOS PRODUCTOS O SERVICIOS EN CUESTIÓN QUE DEN LUGAR A LA RECLAMACIÓN.

EN LA MEDIDA EN QUE LO PERMITA LA LEGISLACIÓN APLICABLE, ESTAS LIMITACIONES Y EXCLUSIONES SE APLICARÁN INDEPENDIENTEMENTE DE QUE LA RESPONSABILIDAD SE DERIVE DEL INCUMPLIMIENTO DE UN CONTRATO, DE UNA INDEMNIZACIÓN, DE UNA GARANTÍA, DE LA APLICACIÓN DE LA LEY O DE CUALQUIER OTRA FORMA.

16. No divulgación y no utilización de la información

"Información Propietaria" significa (a) cualquier información, datos técnicos o know-how en cualquier forma, incluyendo, pero sin limitarse a, información documentada, información legible interpretada por máquina, información contenida en componentes físicos, topografía de productos semiconductores y obras de arte, que está claramente identificada como confidencial, propietaria o un secreto empresarial; (b) información relacionada con el negocio, incluyendo pero sin limitarse al establecimiento de precios, fabricación o comercialización; (c) los términos y condiciones de cualquier acuerdo propuesto o real, entre las partes o sus participadas; (d) las políticas o prácticas comerciales de cualquiera de las partes o de sus participadas; y (e) la información de terceros identificada como confidencial, propietaria o un secreto comercial que sea recibida por cualquiera de las partes bajo una obligación de confidencialidad.

La Parte receptora mantendrá la confidencialidad de toda la Información Propietaria revelada durante los 7 años siguientes a la expiración, terminación o finalización de los trabajos del presente Acuerdo, según el período que sea más largo. Cada una de las Partes conservará la propiedad de su Información Propietaria, incluyendo, sin limitación, todos los derechos de patentes, derechos de autor, marcas y secretos comerciales. No se otorga ningún derecho o licencia a ninguna de las Partes o a sus clientes, empleados o agentes, de manera expresa o implícita, con respecto a la Información Propietaria o a cualquier patente, solicitud de patente u otro derecho de propiedad de la otra Parte, a pesar del vencimiento de las obligaciones de confidencialidad establecidas en esta cláusula. Honeywell acuerda utilizar la Información Propietaria de la Compañía sólo para proporcionar productos o servicios a la Compañía por Honeywell y no por cualquier otra fuente. La Compañía no utilizará ni divulgará la Información Propietaria de Honeywell para ningún otro propósito.

La Parte receptora no tiene la obligación de proteger la información (1) conocida, públicamente, en el momento de la divulgación o que pase a ser públicamente conocida sin culpa del receptor; (2) conocida por el receptor en el momento de la divulgación por ningún acto ilícito del receptor; (3) recibida por el receptor de un tercero sin restricciones similares a las de esta cláusula; o (4) desarrollada de forma independiente por el receptor sin utilizar o hacer referencia a la Información Privilegiada de la Parte divulgadora.

Si la Parte receptora está obligada a revelar Información Propietaria en virtud de la ley, estatuto, reglamento u orden judicial aplicable, la Parte receptora dará a la Parte reveladora una rápida notificación por escrito de la solicitud para proporcionar una oportunidad razonable de oponerse a la revelación con el fin de asegurar una orden de protección o un remedio apropiado.

Cada una de las Partes reconoce y acepta que si incumple cualquiera de las obligaciones de la presente cláusula de No Divulgación y No Uso de Información Propietaria, la otra Parte puede sufrir un daño inmediato e irreparable para el que los daños monetarios por sí solos no serán un remedio suficiente y que, además de todos los demás recursos que pueda tener la Parte no infractora, ésta tendrá derecho a (i) solicitar medidas cautelares, el cumplimiento específico o cualquier otra forma de reparación en un tribunal de jurisdicción competente, incluyendo, pero sin limitarse a ello, la reparación equitativa, para remediar un incumplimiento o amenaza de incumplimiento del presente documento por parte de la Parte incumplidora; y (ii) hacer cumplir esta cláusula de No Divulgación y No Uso de Información Propietaria. La Parte infractora renuncia a todas las defensas y objeciones que pueda tener por motivos de jurisdicción y competencia, incluyendo, pero sin limitarse a, la falta de

17. Indemnity Against Patent and Copyright Infringement. Honeywell will defend Company against any suit arising out of any actual or alleged patent or copyright infringement of a patent or copyright valid in the United States, United Kingdom or European Union, to the extent based on the Product as delivered by Honeywell, and indemnify for any final judgment assessed against Company resulting from such suit provided that Company notifies Honeywell in writing promptly after Company is apprised of the third-party claim, and Company agrees to give sole and complete authority, information and assistance (at Honeywell's reasonable expense) for the defense and disposition of the claim.

Honeywell will not be responsible for any compromise or settlement made without Honeywell's prior written consent. Because Honeywell has sole control of resolving infringement claims hereunder, in no event will Honeywell be liable for Company's attorney fees or costs.

Honeywell will have no liability or obligation to defend and indemnify Company with respect to claims of infringement arising out of or based on: **(a)** Products supplied pursuant to designs, drawings or manufacturing specifications provided by Company or at its direction; **(b)** Products used other than for their ordinary intended purpose as documented in the Product documentation; **(c)** any combination of the Product with any article or service not furnished by Honeywell; **(d)** use of other than the latest version of software Product released by Honeywell; **(e)** any modification of the Product other than a modification by Honeywell; or **(f)** damages based on a theory of liability other than infringement by the Product.

Further, Company agrees to indemnify and defend Honeywell to the same extent and subject to the same restrictions set forth in Honeywell's obligations to Company as set forth in this "Indemnity Against Patent and Copyright Infringement" article for any claim against Honeywell based upon a claim of infringement resulting from **(a), (b), (c), (d), (e)** of the preceding paragraph.

If a claim of infringement is made, or if Honeywell believes that such a claim is likely, Honeywell may, at its option, and at its expense: **(1)** procure for Company the right to continue using the Product; or **(2)** replace or modify the Product so that it becomes non-infringing; or **(3)** accept return of the Product or terminate Company's license to use the infringing Product in the case of a software Product and grant Company a credit for the purchase price or license fee paid for such Product, less a reasonable depreciation for use, damage, and obsolescence. Further, Honeywell may cease shipping infringing Products without being in breach of this Agreement.

If the final judgment assessed against Company is based on the revenue generated from the use of the Product, as opposed to from the sale of the Product by Honeywell to Company (whether alone or in combination with any article or service not furnished by Honeywell), then Honeywell's liability under this indemnity, exclusive of defense costs, shall be limited to a reasonable royalty based on the contract price paid by Company to Honeywell for the Product that gave rise to the claim.

Any liability of Honeywell under this "Indemnity Against Patent and Copyright Infringement" is subject to the provisions of the "Limitation of Liability" article of this Agreement.

This "Indemnity Against Patent and Copyright Infringement" article states the Parties' entire liability, sole recourse and their exclusive remedies with respect to patent and copyright infringement claims. All other warranties against infringement or misappropriation of any intellectual property rights, statutory, express or implied are hereby disclaimed.

18. Software License. "Licensed Software" means software, including all related updates, changes, revisions and documentation, if any, that Company is entitled to use under the terms of this Agreement and which is not subject to a separate software license between the parties. License. Subject to Company's compliance with the terms of this Agreement, Honeywell grants to Company and Company accepts a nontransferable, nonexclusive license, without the right to sublicense, to use the Licensed Software in the ordinary and normal operation of the Product on which it is installed or with which it is intended to be used under this license. **(a) Ownership.** Honeywell (and its licensor(s), if applicable) retains all title to the intellectual property related to all material and Licensed Software provided under this Agreement, all of which are owned by Honeywell, or its licensor(s), are protected by copyright laws, and are to be treated like any other copyrighted material. **(b) Transfer of Licensed Software.** Company may transfer its license to use the Licensed Software and all accompanying materials to a third party only in conjunction with Company's sale of any Honeywell or Company product on which the Licensed Software is installed or with which it is used. Company is to retain no copies.

jurisdicción personal y la competencia inadecuada, así como cualquier requisito para la obtención o el pago de cualquier fianza en relación con dicho recurso.

17. Indemnización por violación de patentes y derechos de autor. Honeywell defenderá a la Compañía contra cualquier demanda que surja de cualquier infracción real o supuesta de patentes o derechos de autor de una patente o derecho de autor válido en los Estados Unidos, el Reino Unido o la Unión Europea, en la medida en que se base en el Producto entregado por Honeywell, e indemnizará por cualquier sentencia firme dictada contra la Compañía que resulte de dicha demanda, siempre y cuando la Compañía notifique a Honeywell por escrito inmediatamente después de que la Compañía sea informada de la demanda de terceros, y la Compañía acepte dar una completa autorización, información y asistencia exclusivas y completas (a expensas razonables de Honeywell) para la defensa y disposición de la demanda. Honeywell no será responsable de ningún compromiso o acuerdo realizado sin el consentimiento previo por escrito de Honeywell. Debido a que Honeywell tiene el control exclusivo de la resolución de las reclamaciones por infracción en virtud del presente Acuerdo, en ningún caso Honeywell será responsable de los honorarios o costos de los abogados de la Compañía.

Honeywell no tendrá ninguna responsabilidad ni obligación de defender e indemnizar a la Compañía con respecto a las reclamaciones de infracción que surjan o se basen en **(a)** Productos suministrados de acuerdo con los diseños, dibujos o especificaciones de fabricación propuestos por la Compañía o bajo su dirección; **(b)** Productos cuyo uso difiera de su uso original según las indicaciones facilitadas en la documentación del Producto; **(c)** cualquier combinación del Producto con cualquier artículo o servicio no suministrado por Honeywell; **(d)** el uso de una versión del producto de software que no sea la más reciente lanzada por Honeywell; **(e)** cualquier modificación del Producto que no sea una modificación de Honeywell; o **(f)** daños basados en una teoría de responsabilidad que no sea la infracción del Producto.

Además, la Compañía acepta indemnizar y defender a Honeywell en la misma medida y con las mismas restricciones establecidas en las obligaciones de Honeywell hacia la Compañía, tal como se establece en este artículo de "Indemnización por violación de patentes y derechos de autor", por cualquier reclamación contra Honeywell basada en una reclamación de violación que resulte de **(a), (b), (c), (d), (e)** del párrafo anterior.

Si se hace una reclamación de infracción, o si Honeywell cree que tal reclamación es probable, Honeywell puede, a su opción, y a su costo **(1)** obtener para la Compañía el derecho de continuar utilizando el Producto; o **(2)** reemplazar o modificar el Producto para que no infrinja; o **(3)** aceptar la devolución del Producto o terminar la licencia de la Compañía para utilizar el Producto infractor en el caso de un Producto de software y otorgar a la Compañía un crédito por el precio de compra o la cuota de licencia pagada por dicho Producto, menos una depreciación razonable por uso, daño y obsolescencia. Además, Honeywell puede dejar de enviar los Productos en infracción sin estar en incumplimiento de este Acuerdo.

Si la sentencia final dictada contra la Compañía se basa en los ingresos generados por el uso del Producto, en contraposición a la venta del Producto por parte de Honeywell a la Compañía (ya sea solo o en combinación con cualquier artículo o servicio no suministrado por Honeywell), entonces la responsabilidad de Honeywell bajo esta indemnización, excluyendo los costos de defensa, se limitará a un canon razonable basado en el precio del contrato pagado por la Compañía a Honeywell por el Producto que dio lugar al reclamo.

Cualquier responsabilidad de Honeywell bajo esta "Indemnización por Violación de Patentes y Derechos de Autor" está sujeta a las disposiciones del artículo "Limitación de Responsabilidad" de este Acuerdo.

El presente artículo "Indemnización por infracción de patentes y derechos de autor" establece la responsabilidad total de las Partes, el único recurso y sus recursos exclusivos con respecto a las reclamaciones por infracción de patentes y derechos de autor. Todas las demás garantías contra la infracción o la apropiación indebida de cualquier derecho de propiedad intelectual, estatutarias, expresas o implícitas, quedan excluidas por el presente documento.

18. Licencia de Software. "Software con Licencia" significa el software, incluidas todas las actualizaciones, cambios, revisiones y documentación relacionados, si los hubiera, que la Compañía tiene derecho a utilizar en virtud de los términos de este Acuerdo y que no está sujeto a una licencia de software independiente entre las partes. Licencia. Sujeto al cumplimiento de los términos de este Acuerdo por parte de la Compañía, Honeywell otorga a la Compañía y ésta acepta una licencia no transferible y no exclusiva, sin derecho a sublicenciar, para utilizar el Software con Licencia en la operación ordinaria y normal del Producto en el que está instalado o con el que se pretende utilizar bajo esta licencia. **(a) Propiedad.** Honeywell (y su(s) licenciante(s), si es el caso) retiene todos los títulos de propiedad intelectual relacionados con todo el material y el Software Autorizado proporcionado bajo este Acuerdo, todos los cuales son propiedad de Honeywell, o su(s) licenciante(s), están protegidos por las leyes de derechos de autor, y deben ser tratados como cualquier otro material con derechos de autor. **(b) Transferencia del Software Autorizado.** La Compañía puede transferir su licencia de uso del Software Autorizado y todos los materiales que lo acompañan a un tercero sólo en relación con la venta por parte de la

Company's transfer of the Licensed Software as authorized herein must be under terms consistent with and no less stringent than the terms set forth in this Agreement. Except as specifically permitted in this Agreement, the Licensed Software may not be sublicensed, transferred or loaned to any other party without Honeywell's prior express written consent. **(c) Copies.** Unless specifically authorized by Honeywell in writing, Company is prohibited from making copies of Licensed Software except for backup purposes. Company will reproduce and include all Honeywell proprietary and copyright notices and other legends both in and on every copy made. **(d) Protecting Integrity.** Company may not directly or indirectly make any effort to deconstruct the Licensed Software, including, but not limited to: translating, decompiling, disassembling, reverse assembling, reverse engineering, creating derivative works or compilations, or performing any other operation to obtain any portion of its contents. Company will take all reasonable actions necessary to prevent unauthorized access, disclosure or use of the Licensed Software. **(e) Third Party Software.** If the Licensed Software includes Honeywell furnishing third party software, the Licensed Software is provided for use under the terms of the license, warranty or other conditions of such third party. **(f) Failure to Comply.** In addition to any other remedy Honeywell may have, Honeywell reserves the right to terminate Company's or its successor's Licensed Software if Company, or if successor, fails to comply with this Licensed Software. Company agrees, upon notice from Honeywell of any termination of this Licensed Software and following specific directions from Honeywell, to deliver immediately to Honeywell all Licensed Software and copies thereof in Company's possession. **(g) Negation of Other Licenses.** Except as expressly granted herein, no license or right, including sublicensing rights, either expressly, implicitly, by estoppel, conduct of the parties, or otherwise, is granted by Honeywell to Company.

19. Special Tooling and Data. Special Tooling includes, but is not limited to, jigs, dies, fixtures, molds, patterns, special taps, special gauges, special test equipment, other special equipment and manufacturing aids, and replacement items, now existing or created in the future, together with all related specifications, drawings, engineering instructions, data, material, equipment, software, processes, and facilities created or used by Honeywell in the performance of its obligations under this Agreement. Honeywell owns all Special Tooling, except to the extent an authorized representative of Honeywell specifically transfers title for any Special Tooling in writing to Company. Any transfer of title to Special Tooling does not include transfer of Honeywell's intellectual property used to create, or that may be embodied in the Special Tooling, other than a license to use the Special Tooling without modification.

20. Export. Company is responsible for compliance with all applicable import and export control laws and regulations. Honeywell will obtain the export license when Honeywell is the exporter of record. Company must obtain at its sole cost and expense all necessary import authorizations and any subsequent export or re-export license, or other approval required for Products, technology, software, services and technical data purchased, delivered, licensed or received from Honeywell. Company will retain documentation evidencing compliance with those laws and regulations. Honeywell will not be liable to Company for any failure to provide Products, Services, transfers or technical data as a result of government actions that impact Honeywell's ability to perform, including: **(a)** the failure to provide or the cancellation of export or re-export licenses; **(b)** any subsequent interpretation of applicable import, transfer, export or re-export law or regulation after the date of any Order or commitment that has a material adverse effect on Honeywell's performance; or **(c)** delays due to Company's failure to follow applicable import, export, transfer, or re-export laws and regulations.

If Company designates the freight forwarder for export shipments from the United States, then Company's freight forwarder will export on Company's behalf and Company will be responsible for any failure of Company's freight forwarder to comply with all applicable export requirements. Honeywell will provide Company's designated freight forwarder with required commodity information. Company is aware that U.S. export law may impose restrictions on Company's use of the goods, services, or technical data, or on their transfer to third parties. Company will immediately notify Honeywell and cease distribution activities with regard to the transaction in question if Company knows or has a reasonable suspicion that the products,

Compañía de cualquier producto de Honeywell o de la Compañía en el que se instale el Software Autorizado o con el que se utilice. La Compañía no debe conservar ninguna copia. La transferencia del Software Autorizado por parte de la Compañía, según se autoriza en este documento, debe realizarse bajo términos consistentes y no menos estrictos que los términos establecidos en este Acuerdo. Excepto por lo que se permite específicamente en este Acuerdo, el Software con Licencia no puede ser sublicenciado, transferido o prestado a ninguna otra parte sin el previo consentimiento expreso y por escrito de Honeywell. **(c) Copias.** A menos que Honeywell lo autorice específicamente por escrito, la Compañía tiene prohibido hacer copias del Software con Licencia, excepto para fines de respaldo. La Compañía reproducirá e incluirá todos los avisos de propiedad y derechos de autor de Honeywell, así como otras leyendas, en todas las copias realizadas. **(d) Protección de la integridad.** La Compañía no podrá realizar directa o indirectamente ningún esfuerzo para deconstruir el Software Autorizado, incluyendo, pero sin limitarse a: traducir, descompilar, desensamblar, hacer ingeniería inversa, crear trabajos derivados o compilaciones, o realizar cualquier otra operación para obtener cualquier parte de su contenido. La Compañía tomará todas las medidas razonables necesarias para evitar el acceso, la divulgación o el uso no autorizados del Software Autorizado. **(e) Software de terceros.** Si el Software Licenciado incluye software de terceros proporcionado por Honeywell, el Software Licenciado se proporciona para su uso bajo los términos de la licencia, garantía u otras condiciones de dicho tercero. **(f) Incumplimiento.** Además de cualquier otro recurso que Honeywell pueda tener, Honeywell se reserva el derecho de cancelar el Software Licenciado de la Compañía o de su sucesor si la Compañía, o su sucesor, no cumple con este Software Licenciado. La Compañía acepta, tras la notificación de Honeywell de cualquier terminación de este Software Licenciado y siguiendo las instrucciones específicas de Honeywell, entregar inmediatamente a Honeywell todo el Software Licenciado y las copias del mismo que estén en posesión de la Compañía. **(g) Negación de otras licencias.** Excepto por lo que se otorga expresamente en este documento, Honeywell no otorga a la Compañía ninguna licencia o derecho, incluidos los derechos de sublicencia, ya sea de manera expresa, implícita, por impedimento, por conducta de las partes o de otra manera.

19. Herramientas y datos especiales. El herramental especial incluye, pero no se limita a, plantillas, matrices, accesorios, moldes, patrones, grifos especiales, calibradores especiales, equipos de prueba especiales, otros equipos especiales y ayudas de fabricación, y elementos de reemplazo, existentes en la actualidad o creados en el futuro, junto con todas las especificaciones relacionadas, dibujos, instrucciones de ingeniería, datos, materiales, equipos, software, procesos e instalaciones creados o utilizados por Honeywell en el cumplimiento de sus obligaciones en virtud de este Acuerdo. Honeywell es propietaria de todo el herramental especial, excepto en la medida en que un representante autorizado de Honeywell transfiera específicamente el título de cualquier herramental especial por escrito a la Compañía. Cualquier transferencia de título de las Herramientas Especiales no incluye la transferencia de la propiedad intelectual de Honeywell utilizada para crear, o que pueda estar incorporada en las Herramientas Especiales, que no sea una licencia para usar las Herramientas Especiales sin modificación.

20. Exportación. La Compañía es responsable de cumplir con todas las leyes y regulaciones de control de importación y exportación aplicables. Honeywell obtendrá la licencia de exportación cuando Honeywell sea el exportador registrado. La Compañía debe obtener a su propio costo y gasto todas las autorizaciones de importación necesarias y cualquier licencia de exportación o reexportación posterior u otra aprobación requerida para los Productos, tecnología, software, servicios y datos técnicos comprados, entregados, licenciados o recibidos de Honeywell. La Compañía conservará la documentación que demuestre el cumplimiento de dichas leyes y reglamentos. Honeywell no será responsable ante la Compañía por cualquier falla en el suministro de Productos, Servicios, transferencias o datos técnicos como resultado de acciones gubernamentales que afecten la capacidad de Honeywell para desarrollar su actividad, incluyendo **(a)** la falta de provisión o la cancelación de licencias de exportación o reexportación; **(b)** cualquier interpretación posterior de las leyes o regulaciones de importación, transferencia, exportación o reexportación aplicables después de la fecha de cualquier Orden o compromiso que tenga un efecto material adverso en el desempeño de Honeywell; o **(c)** las demoras debidas al incumplimiento de la Compañía de las leyes y regulaciones de importación, exportación, transferencia o reexportación aplicables. Si la Compañía designa al transitario para los envíos de exportación desde los Estados Unidos, entonces el transitario de la Compañía exportará en nombre de la Compañía y la Compañía será responsable de cualquier incumplimiento del transitario de la Compañía de todos los requisitos de exportación aplicables. Honeywell proporcionará al transportista designado por la Compañía la información requerida sobre los productos básicos. La Compañía es consciente de que las leyes de exportación de EE.UU. pueden imponer restricciones al uso de los bienes, servicios o datos técnicos por parte de la Compañía, o a su transferencia a terceros. La Compañía notificará inmediatamente a Honeywell y cesará las actividades de distribución con respecto a la transacción en cuestión si la Compañía sabe o tiene una sospecha razonable

technical data, plans, or specifications may be redirected to other countries in violation of export control laws.

Company may not sell, transfer, export or re-export any Honeywell Products, services or technical data for use in activities that involve the design, development, production, use or stockpiling of nuclear, chemical or biological weapons or missiles, nor use Honeywell's Products, services or technical data in any facility that engages in activities relating to such weapons or missiles. In addition, Honeywell's Products, services or technical data may not be used in connection with any activity involving nuclear fission or fusion, or any use or handling of any nuclear material. Honeywell may approve the uses restricted in this Export Compliance clause if Company, at Company's expense, provides Honeywell with insurance coverage, indemnities, and waivers of liability, recourse and subrogation acceptable to Honeywell.

Company represents, warrants, and agrees that:

Company is not a "Sanctioned Person," meaning any person or entity: (i) named on the U.S. Department of the Treasury's Office of Foreign Assets Control's ("OFAC") list of "Specially Designated Nationals and Blocked Persons," "Sectoral Sanctions Identifications List" or other economic sanctions lists issued pursuant to a United States governmental authority, the European Union Common Foreign & Security Policy or other governmental authority; (ii) organized under the laws of, ordinarily resident in, or physically located in a jurisdiction that is the subject of sanctions administered by OFAC or the U.S. Department of State (each a "Sanctioned Jurisdiction" and including, at the time of writing, Cuba, Iran, North Korea, Syria, and the Crimea region); or (iii) owned or controlled, directly or indirectly, 50% or more in the aggregate by one or more Sanctioned Persons.

Company is in compliance with and will continue to comply with all economic sanctions laws administered by OFAC, the U.S. Department of State, the European Union, or the United Kingdom ("Sanctions Laws"). Company will not involve any Sanctioned Persons or group of Sanctioned Persons in any capacity, directly or indirectly, in any part of this transaction and performance under this transaction. Company will not take any action that would cause Honeywell to be in violation of Sanctions Laws.

Company will not sell, export, re-export, divert, or otherwise transfer, any Honeywell products, technology, or software: (i) to any Sanctioned Persons; or (ii) for purposes prohibited by any sanctions program enacted by the U.S. Government.

Company's failure to comply with this provision will be deemed a material breach of the Agreement, and Company will notify Honeywell immediately if it violates, or reasonably believes that it will violate, any terms of this provision. Company agrees that Honeywell may take any and all actions required to ensure full compliance with all sanctions laws without Honeywell incurring any liability.

21. Taxes. Honeywell's pricing excludes all taxes (including but not limited to, sales, use, excise, value-added, and other similar taxes), tariffs and duties (including but not limited to, amounts imposed upon the Product(s) or bill of material thereof under any applicable trade law, including, but not limited to, the Trade Expansion Act, section 232 and the Trade Act of 1974, section 301) and charges (collectively "Taxes"). Company will pay all Taxes resulting from this Agreement or Honeywell's performance under this Agreement, whether imposed, levied, collected, withheld, or assessed now or later. If Honeywell is required to impose, levy, collect, withhold or assess any Taxes on any transaction under this Agreement, then in addition to the purchase price, Honeywell will invoice Company for such Taxes unless at the time of order placement, Company furnishes Honeywell with an exemption certificate or other documentation sufficient to verify exemption from the Taxes. If any Taxes are required to be withheld from amounts paid or payable to Honeywell under this Agreement: (a) such withholding amount will not be deducted from the amounts due Honeywell as originally priced; (b) Company will pay the Taxes on behalf of Honeywell to the relevant taxing authority in accordance with applicable law; and (c) Company will forward to Honeywell, within 60 calendar days of payment, proof of Taxes paid sufficient to establish the withholding amount and the recipient. In no event will Honeywell be liable for Taxes paid or payable by Company. This clause will survive expiration or any termination of this Agreement.

22. Notices. Every notice between the parties relating to the performance or administration of this Agreement will be made in writing and, if to Company, to Company's authorized representative or, if to Honeywell, to Honeywell's authorized representative. All notices required under this Agreement will be deemed received either: (a) two calendar days after mailing by certified mail, return receipt requested and postage prepaid; (b) one business day

de que los productos, datos técnicos, planes o especificaciones pueden ser redirigidos a otros países en violación de las leyes de control de exportaciones.

La Compañía no puede vender, transferir, exportar o reexportar ningún Producto, servicio o dato técnico de Honeywell para su uso en actividades que impliquen el diseño, desarrollo, producción, uso o almacenamiento de armas o misiles nucleares, químicos o biológicos, ni utilizar los Productos, servicios o datos técnicos de Honeywell en ninguna instalación que realice actividades relacionadas con dichas armas o misiles. Además, los Productos, servicios o datos técnicos de Honeywell no pueden utilizarse en relación con ninguna actividad que implique la fisión o fusión nuclear, o cualquier uso o manipulación de cualquier material nuclear. Honeywell puede aprobar los usos restringidos en esta cláusula de Cumplimiento de Exportación si la Compañía, a expensas de la Compañía, proporciona a Honeywell una cobertura de seguro, indemnizaciones y renunciaciones de responsabilidad, recurso y subrogación aceptables para Honeywell.

La Compañía declara, garantiza y acepta que:

La Compañía no es una "persona sancionada", es decir, ninguna persona o entidad: (i) que figure en la lista de la Oficina de Control de Activos Extranjeros ("OFAC") del Departamento del Tesoro de los Estados Unidos, en la "Lista de Identificación de Sanciones Sectoriales" o en otras listas de sanciones económicas emitidas en virtud de una autoridad gubernamental de los Estados Unidos, de la Política Exterior y de Seguridad Común de la Unión Europea o de otra autoridad gubernamental; (ii) que esté constituida con arreglo a las leyes, para residentes habituales o que se encuentren físicamente en una jurisdicción que sea objeto de sanciones administradas por la OFAC o el Departamento de Estado de los Estados Unidos (cada una de ellas una "Jurisdicción Sancionada" e incluyendo, en el momento de la redacción, Cuba, Irán, Corea del Norte, Siria y la región de Crimea); o (iii) que sea propiedad o esté controlada, directa o indirectamente, en un 50% o más en conjunto por una o más Personas Sancionadas.

La Compañía cumple y seguirá cumpliendo todas las leyes de sanciones económicas administradas por la OFAC, el Departamento de Estado de los Estados Unidos, la Unión Europea o el Reino Unido ("Leyes de Sanciones"). La Compañía no involucrará a ninguna Persona Sancionada o grupo de Personas Sancionadas en ninguna capacidad, directa o indirectamente, en ninguna parte de esta transacción y en la ejecución de la misma. La Compañía no tomará ninguna medida que haga que Honeywell viole las Leyes de Sanciones. La Compañía no venderá, exportará, reexportará, desviará o transferirá de otro modo ningún producto, tecnología o software de Honeywell (i) a cualquier Persona Sancionada; o (ii) para fines prohibidos por cualquier programa de sanciones promulgado por el Gobierno de los Estados Unidos.

El incumplimiento de esta disposición por parte de la Compañía se considerará una violación material del Acuerdo, y la Compañía notificará a Honeywell de inmediato si viola, o cree razonablemente que violará, cualquiera de los términos de esta disposición. La Compañía acepta que Honeywell puede tomar todas las medidas necesarias para garantizar el pleno cumplimiento de todas las leyes de sanciones sin que Honeywell incurra en ninguna responsabilidad.

21. Impuestos. Los precios de Honeywell excluyen todos los impuestos (incluyendo, pero sin limitarse a, los impuestos sobre ventas, uso, consumo, valor añadido y otros similares), aranceles y derechos (incluyendo, pero sin limitarse a, los montos impuestos sobre los Productos o la lista de materiales de los mismos bajo cualquier ley comercial aplicable, incluyendo, pero sin limitarse a, la Ley de Expansión Comercial, sección 232 y la Ley de Comercio de 1974, sección 301) y cargos (colectivamente "Impuestos"). La Compañía pagará todos los Impuestos que resulten de este Acuerdo o de la ejecución por Honeywell de este Acuerdo, ya sea que se impongan, recauden, cobren, retengan o evalúen ahora o después. Si Honeywell debe imponer, gravar, cobrar, retener o evaluar cualquier impuesto sobre cualquier transacción realizada en virtud de este Acuerdo, entonces, además del precio de compra, Honeywell facturará a la Compañía dichos impuestos, a menos que al momento de realizar el pedido, la Compañía proporcione a Honeywell un certificado de exención u otra documentación suficiente para verificar la exención de los impuestos. Si se requiere retener algún Impuesto de los montos pagados o pagaderos a Honeywell bajo este Acuerdo (a) dicho monto retenido no se deducirá de los montos adeudados a Honeywell según el precio original; (b) la Compañía pagará los Impuestos en nombre de Honeywell a la autoridad tributaria correspondiente de acuerdo con la ley aplicable; y (c) la Compañía enviará a Honeywell, dentro de los 60 días naturales posteriores al pago, un comprobante de los Impuestos pagados suficiente para establecer el monto retenido y el destinatario. En ningún caso Honeywell será responsable de los Impuestos pagados o a pagar por la Compañía. Esta cláusula sobrevivirá al vencimiento o a cualquier terminación de este Acuerdo.

22. Notificaciones. Todas las notificaciones entre las partes relacionadas con el cumplimiento o la administración de este Acuerdo se harán por escrito y, si se dirigen a la Compañía, al representante autorizado de ésta o, si se dirigen a Honeywell, al representante autorizado de ésta. Todas las notificaciones requeridas bajo este Acuerdo se considerarán recibidas ya sea (a) dos días naturales después de ser enviadas por correo certificado, con

after deposit for next day delivery with a commercial overnight carrier provided the carrier obtains a written verification of receipt from the receiving Party; or (c) if sent by e-mail, upon receipt of a non-automated response from the receiving Party confirming receipt of the notice. All non-electronic notices must be addressed to the addresses of the Parties detailed in the respective Order.

23. General Provisions. (a) Assignment. Neither Party will assign any rights or obligations under this Agreement without the advance written consent of the other Party, which consent will not be unreasonably withheld or delayed except that either Party may assign this Agreement in connection with the sale or transfer of all or substantially all of the assets of the product line or business to which it pertains. Any attempt to assign or delegate in violation of this clause will be void. **(b) Commercial Use.** Company represents and warrants that any technical data or software provided by Honeywell to Company under this Agreement will not be delivered, directly or indirectly, to any agency of any government in the performance of a contract, or subcontract, with the respective government without the prior written consent of Honeywell. **(c) Counterparts.** This Agreement may be signed in counterparts (including faxed and any electronic or digital format), each of which will be deemed one and the same original. Reproductions of this executed original (with reproduced signatures) will be deemed to be original counterparts of this Agreement. **(d) Headings and Captions.** Headings and captions are for convenience of reference only and do not alter the meaning or interpretation of this Agreement. **(e) Publicity.** Neither Party will issue any press release or make any public announcement relating to the subject matter of this Agreement without the prior written approval of the other Party, except that either Party may make any public disclosure it believes in good faith is required by applicable law or any listing or trading agreement concerning its or its affiliates' publicly-traded securities. Notwithstanding the foregoing, if either Party, or a third party, makes a public disclosure related to this Agreement that is false or damaging to a Party, the aggrieved Party will have the right to make a public response reasonably necessary to correct any misstatement, inaccuracies or material omissions in the initial and wrongful affirmative disclosure without prior approval of the other Party. Neither Party will be required to obtain consent pursuant to this article for any proposed release or announcement that is consistent with information that has previously been made public without breach of its obligations under this clause. **(f) Relationship of Parties.** The Parties acknowledge that they are independent contractors and no other relationship, including without limitation partnership, joint venture, employment, franchise, master/servant or principal/agent is intended by this Agreement. Neither Party has the right to bind or obligate the other. **(g) Remedies.** Except where specified to the contrary, the express remedies provided in this Agreement for breaches by Honeywell are in substitution for remedies provided by law or otherwise. If an express remedy fails its essential purpose, then Company's remedy will be a refund of the price paid. **(h) Severability.** If any provision or portion of a provision of this Agreement is determined to be illegal, invalid, or unenforceable, the validity of the remaining provisions will not be affected. The Parties may agree to replace the stricken provision with a valid and enforceable provision. **(i) Subcontractors.** Honeywell has the right to subcontract its obligations under this Agreement. Use of a subcontractor will not release Honeywell from liability under this Agreement for performance of the subcontracted obligations. **(j) Survival.** Provisions of this Agreement that by their nature should continue in force beyond the completion or termination of the Agreement, or any associated orders, will remain in force. **(k) Third Party Beneficiaries.** Except as expressly provided to the contrary in this Agreement, the provisions of this Agreement are for the benefit of the Parties only and not for the benefit of any third party. **(l) Waiver.** Failure of either Party to enforce at any time any of the provisions of this Agreement will not be construed to be a continuing waiver of any provisions hereunder. **(m) Company Caused Delay.** Honeywell will not be liable for delays caused by Company. Prices and other affected terms will be adjusted to offset impacts caused by a Company caused delay. **(n) Change in Control. Change in Control** - means any of the following, whether in a single transaction or a series of related transactions and whether or not Company is a party thereto: (i) a sale, conveyance, transfer, distribution, lease, assignment, license or other disposition of all or substantially all of the assets of Company that results in a change in the effective control of the Company; (ii) any consolidation or merger of Company or its controlling affiliates, any dissolution of Company or its controlling affiliates, or any reorganization of one or more of Company or its controlling affiliates; or (iii) any sale, transfer, issuance, or disposition of any equity securities or securities or instruments convertible or exchangeable for equity securities (collectively, "Securities") of Company or its controlling affiliates in which the holders of all of the Securities that may be entitled to vote for the election of any member of a board of directors or similar governing body of Company or such controlling affiliate immediately prior to such transaction(s) hold less than fifty percent (50%) of the Securities that may be entitled to vote for the election of any such member in such entity immediately following such transaction(s). Upon occurrence of one or more Change in Control events Company shall

acuse de recibo y franqueo pagado; **(b)** un día hábil después de ser depositadas para ser entregadas al día siguiente con un transportista comercial nocturno, siempre y cuando el transportista obtenga una verificación de recepción por escrito de la Parte receptora; o **(c)** si son enviadas por correo electrónico, al recibir una respuesta no automatizada de la Parte receptora confirmando la recepción de la notificación. Todas las notificaciones no electrónicas deben dirigirse a las direcciones de las Partes descritas en la Orden correspondiente.

23. Disposiciones generales. (a) Cesión. Ninguna de las Partes cederá ningún derecho u obligación en virtud del presente Acuerdo sin el consentimiento previo por escrito de la otra Parte, consentimiento que no se retendrá ni retrasará injustificadamente, salvo que cualquiera de las Partes podrá ceder el presente Acuerdo en relación con la venta o la transferencia de todos o casi todos los activos de la línea de productos o de la empresa a la que pertenece. Cualquier intento de cesión o delegación que infrinja esta cláusula será nulo. **(b) Uso comercial.** La Compañía declara y garantiza que cualquier dato técnico o software proporcionado por Honeywell a la Compañía en virtud de este Acuerdo no se entregará, directa o indirectamente, a ninguna agencia de cualquier gobierno en la ejecución de un contrato, o subcontrato, con el gobierno respectivo sin el consentimiento previo por escrito de Honeywell. **(c) Contrapartes.** Este Acuerdo puede ser firmado en contrapartes (incluyendo faxes y cualquier formato electrónico o digital), cada una de las cuales será considerada como un mismo original. Las reproducciones de este original ejecutado (con las firmas reproducidas) serán consideradas como contrapartes originales de este Acuerdo. **(d) Títulos y subtítulos.** Los títulos y subtítulos se utilizan únicamente como referencia y no alteran el significado o la interpretación de este Acuerdo. **(e) Publicidad.** Ninguna de las Partes emitirá ningún comunicado de prensa ni hará ningún anuncio público relacionado con el objeto del presente Acuerdo sin la aprobación previa por escrito de la otra Parte, salvo que cualquiera de las Partes pueda hacer cualquier revelación pública que crea de buena fe que es requerida por la legislación aplicable o por cualquier acuerdo de cotización o negociación relativo a sus valores negociados públicamente o los de sus filiales. Sin perjuicio de lo anterior, si cualquiera de las Partes, o un tercero, realiza una revelación pública relacionada con el presente Acuerdo que sea falsa o perjudicial para una de las Partes, la Parte agraviada tendrá derecho a realizar una respuesta pública razonablemente necesaria para corregir cualquier error, inexactitud u omisión material en la revelación afirmativa inicial y errónea sin la aprobación previa de la otra Parte. Ninguna de las Partes estará obligada a obtener el consentimiento en virtud de este artículo para cualquier propuesta de divulgación o anuncio que sea coherente con la información que se haya hecho pública previamente sin incumplimiento de sus obligaciones en virtud de esta cláusula. **(f) Relación de las Partes.** Las Partes reconocen que son contratistas independientes y que el presente Acuerdo no pretende establecer ninguna otra relación, incluyendo, sin limitación, la de asociación, empresa conjunta, empleo, franquicia, amo/sirviente o principal/agente. Ninguna de las Partes tiene derecho a vincular u obligar a la otra. **(g) Recursos.** Salvo que se especifique lo contrario, los recursos expresos previstos en este Acuerdo para los incumplimientos de Honeywell sustituyen a los recursos previstos por la ley o de otro modo. Si un recurso expreso no cumple con su propósito esencial, el recurso de la Compañía será el reembolso del precio pagado. **(h) Divisibilidad.** Si se determina que alguna disposición o parte de una disposición de este Acuerdo es ilegal, inválida o inaplicable, la validez de las disposiciones restantes no se verá afectada. Las Partes podrán acordar la sustitución de la disposición suprimida por una disposición válida y aplicable. **(i) Subcontratistas.** Honeywell tiene el derecho de subcontratar sus obligaciones bajo este Acuerdo. El uso de un subcontratista no liberará a Honeywell de su responsabilidad bajo este Acuerdo por el cumplimiento de las obligaciones subcontratadas. **(j) Supervivencia.** Las disposiciones de este Acuerdo que por su naturaleza deban continuar vigentes más allá de la finalización o terminación del Acuerdo, o de cualquier orden asociada, permanecerán vigentes. **(k) Terceros beneficiarios.** Salvo que se disponga expresamente lo contrario en el presente Acuerdo, las disposiciones del mismo son en beneficio de las Partes únicamente y no en beneficio de terceros. **(l) Renuncia.** El hecho de que cualquiera de las Partes no haga cumplir en cualquier momento cualquiera de las disposiciones del presente Acuerdo no se interpretará como una renuncia continua a cualquiera de las disposiciones del mismo. **(m) Retraso causado por la Compañía.** Honeywell no será responsable de las demoras causadas por la Compañía. Los precios y otros términos afectados se ajustarán para compensar los impactos causados por una demora causada por la Compañía. **(n) Cambio de control. Cambio de control** - significa cualquiera de los siguientes casos, ya sea en una sola transacción o en una serie de transacciones relacionadas y sea o no la Compañía una de las partes: (i) una venta, transmisión, traspaso, distribución, arrendamiento, cesión, licencia u otra disposición de todos o casi todos los activos de la Compañía que dé lugar a un cambio en el control efectivo de la Compañía; (ii) cualquier consolidación o fusión de la Compañía o de sus sociedades de control, cualquier disolución de la Compañía o de sus sociedades de control, o cualquier reorganización de una o varias de las Compañías o de sus sociedades de control; o (iii) cualquier venta, transmisión, emisión o enajenación de valores de renta variable o valores o instrumentos convertibles o canjeables por valores de renta variable (colectivamente, "Valores") de la Compañía o de sus sociedades de control en los que

notify Honeywell and Honeywell may, at its sole discretion, terminate the Agreement with 30 days written notice.

(o) Data Access. "Input Data" means data and other information that Company or persons acting on Company's behalf input, upload, transfer or make accessible in relation to, or which is collected from Company or third party devices or equipment by, the Product and/or Service. Honeywell and its affiliates have the right to retain, transfer, disclose, duplicate, analyze, modify and otherwise use Input Data to provide, protect, improve or develop Honeywell products or services. Honeywell and its affiliates may also use Input Data for any other purpose provided it is in an anonymized form that does not identify Company.

24. Intellectual Property Rights Including Patents. Company recognizes that all rights or industrial ownership either intellectual or other, relating to services, to Products, or other manufacture belong either to Honeywell or its affiliates, subsidiaries or other divisions or units. The contractual relationship between Honeywell and Company only allows the Company the right to use the Products, and no rights to either modify or reproduce.

25. Data Privacy. For purposes of this Agreement, "Applicable Data Privacy Laws" means applicable data protection, privacy, breach notification, or data security laws or regulations; "Personal Data" is any information that is subject to, or otherwise afforded protection under, Applicable Data Privacy Laws and that relates to an identified or identifiable natural person; an identifiable natural person is one who can be identified, directly or indirectly, in particular by reference to an identifier such as a name, an identification number, location data, an online identifier or to one or more factors specific to the physical, physiological, genetic, mental, economic, cultural or social identity of that natural person, or as that term (or similar variants) may otherwise be defined in Applicable Data Privacy Laws. Each Party may process Personal Data in the form of business contact details relating to individuals engaged by the other Party or its affiliates ("Staff") for the purposes of performing each Party's obligations under this Agreement and managing the business relationship between the Parties, including their business communication ("Purposes").

The Parties will process such Personal Data as independent data controllers in accordance with the terms of this Agreement and Applicable Data Privacy Laws. Each Party will comply with the following: **(a)** ensure the lawfulness of their data collection and the lawfulness of data transfer to the other Party; **(b)** implement appropriate security measures to protect Personal Data provided by the other Party against accidental or unlawful destruction, loss, alteration, unauthorized disclosure, or (remote) access; **(c)** protect Personal Data provided by the other Party against unlawful processing by its Staff, including unnecessary collection, transfer, or processing, beyond what is strictly necessary for the Purposes; **(d)** prior to any transfer of Personal Data, impose all obligations on third parties involved, as required by this Agreement and Applicable Data Privacy Laws; and **(e)** securely delete such Personal Data once it is no longer required for the Purposes.

Each Party shall be responsible for providing necessary information and notifications required by Applicable Data Privacy Laws to its Staff. For purposes of clarity, Honeywell will process any Personal Data concerning the other Party's Staff in accordance with its website privacy statement, which may be amended from time to time and is accessible at <https://www.honeywell.com/en-us/privacy-statement>, and the other Party shall furnish Honeywell's privacy statement to any of its Staff whose Personal Data is so provided to Honeywell by the other Party Where appropriate and in accordance with Applicable Data Privacy Laws, each Party shall inform its own Staff that they may exercise their rights in respect of the processing of their Personal Data against the other Party by sending a request with proof of identity to the other Party's address set forth in this Agreement or provided otherwise by the other Party in this regard.

Where a Party's Personal Data are transferred to a country that has not been deemed to provide an adequate level of protection for Personal Data by Applicable Data Privacy Laws, the other Party will either enter into or apply legally recognized international data transfer mechanisms, including: **(1)** Standard Contractual Clauses adopted or approved by the competent supervisory authority or legislator; **(2)** binding Corporate Rules which provide adequate safeguards; or **(3)** any other similar program or certification that is recognized as providing an adequate level of protection in accordance with Applicable Data Privacy Laws.

los titulares de todos los Valores que puedan tener derecho a votar para la elección de cualquier miembro de un consejo de administración u órgano de gobierno similar de la Sociedad o de dicha sociedad de control inmediatamente antes de dicha(s) transacción(es) posean menos del cincuenta por ciento (50%) de los Valores que puedan tener derecho a votar para la elección de cualquier miembro en dicha entidad inmediatamente después de dicha(s) transacción(es). Al ocurrir uno o más eventos de Cambio de Control, la Compañía notificará a Honeywell y ésta podrá, a su sola discreción, terminar el Acuerdo con una notificación por escrito de 30 días.

(o) Acceso a los datos. "Datos de entrada" se refiere a los datos y otra información que la Compañía o las personas que actúan en su nombre introducen, cargan, transfieren o hacen accesibles en relación con el Producto y/o el Servicio, o que se recogen de los dispositivos o equipos de la Compañía o de terceros.

Honeywell y sus filiales tienen derecho a retener, transferir, divulgar, duplicar, analizar, modificar y utilizar de otro modo los Datos de Entrada para proporcionar, proteger, mejorar o desarrollar los productos o servicios de Honeywell. Honeywell y sus filiales también pueden utilizar los Datos de entrada para cualquier otro propósito, siempre y cuando estén en una forma anónima que no identifique a la Compañía.

24. Derechos de propiedad intelectual, incluidas las patentes. La Compañía reconoce que todos los derechos o la propiedad industrial, ya sea intelectual o de otro tipo, relacionados con los servicios, con los Productos o con otra fabricación, pertenecen a Honeywell o a sus filiales, participadas u otras divisiones o unidades. La relación contractual entre Honeywell y la Compañía sólo permite a la Compañía el derecho de uso de los Productos, y ningún derecho de modificación o reproducción.

25. Protección de datos. A los efectos del presente Acuerdo, se entenderá por "Leyes de Protección de Datos Aplicables" las leyes o reglamentos aplicables en materia de protección de datos, privacidad, notificación de infracciones o seguridad de datos; "Datos Personales" es cualquier información que esté sujeta a las Leyes de Protección de Datos Aplicables, o que esté protegida de otro modo, y que se refiera a una persona física identificada o identificable; una persona física identificable es aquella que puede ser identificada, directa o indirectamente, en particular por referencia a un identificador como un nombre, un número de identificación, datos de localización, un identificador en línea o a uno o más factores específicos de la identidad física, fisiológica, genética, mental, económica, cultural o social de dicha persona física, o como dicho término (o variantes similares) pueda definirse de otro modo en las Leyes de Protección de Datos Aplicables.

Cada una de las Partes podrá tratar los Datos Personales en forma de datos de contacto comercial relativos a las personas contratadas por la otra Parte o sus filiales ("Personal") con el fin de cumplir las obligaciones de cada una de las Partes en virtud del presente Acuerdo y gestionar la relación comercial entre las Partes, incluida su comunicación comercial ("Fines"). Las Partes procesarán dichos Datos Personales como controladores de datos independientes de acuerdo con los términos de este Acuerdo y las Leyes de Privacidad de Datos Aplicables. Cada Parte cumplirá con lo siguiente **(a)** garantizar la legalidad de su recogida de datos y la legalidad de la transferencia de datos a la otra Parte; **(b)** aplicar las medidas de seguridad adecuadas para proteger los Datos Personales proporcionados por la otra Parte contra la destrucción accidental o ilegal, la pérdida, la alteración, la divulgación no autorizada o el acceso (remoto); **(c)** proteger los Datos Personales proporcionados por la otra Parte contra el tratamiento ilícito por parte de su personal, incluida la recopilación, la transferencia o el tratamiento innecesarios, más allá de lo estrictamente necesario para los fines; **(d)** antes de cualquier transferencia de Datos Personales, imponer todas las obligaciones a las terceras partes implicadas, tal y como se requiere en el presente Acuerdo y en la legislación aplicable en materia de protección de datos; y **(e)** eliminar de forma segura dichos Datos Personales una vez que ya no sean necesarios para los fines.

Cada una de las Partes será responsable de proporcionar la información necesaria y las notificaciones requeridas por las Leyes de Protección de Datos Aplicables a su Personal. Para mayor claridad, Honeywell procesará los Datos Personales del Personal de la otra Parte de acuerdo con la declaración de privacidad de su sitio web, la cual puede ser modificada periódicamente y está disponible en <https://www.honeywell.com/en-us/privacy-statement>, y la otra Parte deberá proporcionar la declaración de privacidad de Honeywell a cualquiera de sus Empleados cuyos Datos Personales sean proporcionados a Honeywell por la otra Parte. Cuando sea apropiado y de acuerdo con las Leyes de Privacidad de Datos Aplicables, cada Parte deberá informar a su propio Personal que pueden ejercer sus derechos con respecto al procesamiento de sus Datos Personales contra la otra Parte, enviando una solicitud con prueba de identidad a la dirección de la otra Parte establecida en este Acuerdo o proporcionada de otra manera por la otra Parte al respecto.

Cuando los Datos Personales de una Parte se transfieran a un país que no se haya considerado que proporciona un nivel adecuado de protección de los Datos Personales por las Leyes de Privacidad de Datos aplicables, la otra Parte celebrará o aplicará mecanismos de transferencia de datos internacionales legalmente reconocidos, incluyendo: **(1)** Cláusulas contractuales

26. Entire Agreement. This Agreement constitutes the entire agreement between the Parties with respect to the subject matter hereof and supersedes all previous agreements, communications, or representations, either verbal or written between the Parties hereto. Any oral understandings are expressly excluded. This Agreement may not be changed, altered, supplemented or added to except by the mutual written consent of the Parties' authorized representatives.

27. Obsolescence. For purposes of this Agreement, obsolete means a Products' status declared by Honeywell, at its sole discretion, based on a Product becoming superseded, discontinued or reduced in manufacture. If Honeywell determines that some or all of the requirements of this Agreement can no longer be satisfied due to an obsolescence issue, Honeywell will promptly notify Company of the obsolescence. Honeywell will have no liability for Products declared obsolete. In such an event, Honeywell will use reasonable commercial efforts to suggest a Product migration strategy to Company.

28. Product Substitution. In the event of a change in local product regulations, Honeywell may, at its discretion, substitute part numbers ordered by Company with those providing the same product form, fit and function as the originally ordered part number.

29. Product Compatibility. Honeywell does not represent that the Product is compatible with any specific third-party hardware or software other than as expressly specified by Honeywell. Company is responsible for providing and maintaining an operating environment with at least the minimum standards specified by Honeywell. Company understands and warrants that Company has an obligation to implement and maintain reasonable and appropriate security measures relating to the Product, the information used therein, and the network environment. This obligation includes complying with applicable cybersecurity standards and best practices, including but not limited to the Federal Trade Commission consent decrees and other declarations of reasonable and appropriate security measures, the National Institute of Standards and Technology ("NIST") Cybersecurity Framework and NIST Alerts, InfraGard Alerts, and the United States Computer Emergency Readiness Team Alerts and Bulletins, and their equivalents. If a Cybersecurity Event occurs, Company shall promptly notify Honeywell of the Cybersecurity Event. "Cybersecurity Event" shall mean actions taken through the use of computer networks that result in an actual or potentially adverse effect on an information system and/or the information residing therein. Company shall also promptly use its best efforts to detect, respond, and recover from such a Cybersecurity Event. Company shall take reasonable steps to immediately remedy any Cybersecurity Event and prevent any further Cybersecurity Event at Company's expense in accordance with applicable laws, regulations, and standards. Company further agrees that Company will use its best efforts to preserve forensic data and evidence in its response to a Cybersecurity Event. Company will provide and make available this forensic evidence and data to Honeywell. Honeywell shall not be liable for damages caused a Cybersecurity Event resulting from Company's failure to comply with the Agreement or Company's failure to maintain reasonable and appropriate security measures. Company is responsible for all such damages. Where Company is not the end-user of the Product, Company represents and warrants that it will require its customers to comply with the above Cybersecurity Event provisions. COMPANY ACKNOWLEDGES THAT HONEYWELL HAS NO OBLIGATION TO PROVIDE ANY FORM OF CYBERSECURITY OR DATA PROTECTION RELATING TO THE OPERATION OF THE PRODUCT OR THE NETWORK ENVIRONMENT. COMPANY FURTHER ACKNOWLEDGES THAT HONEYWELL HAS NO OBLIGATION TO GUARANTEE CONTINUED OPERATION AND FUNCTIONALITY OF THE PRODUCT BEYOND THE STATED LIFECYCLE OF THE PRODUCT.

30. EXTENDED PRODUCER RESPONSABILITY. Company shall comply with all laws and regulations providing for any mandatory extended producer responsibility concerning the management of waste (e.g. EU WEEE Directive 2012/19/EU and EU Battery Directive 2006/66/EC as amended from time to time and implemented by member states) applying as a result of Company's sale of the Products, including any obligations and requirements placed upon Company as a result of Company qualifying as "producer" thereunder. If Company qualifies as "producer" under said applicable laws and regulations in a country which is not the country where Honeywell selling entity is established, Company shall be

tipo adoptadas o aprobadas por la autoridad de control o el legislador competente; (2) Normas corporativas vinculantes que proporcionen garantías adecuadas; o (3) cualquier otro programa o certificación similar que se reconozca que proporciona un nivel de protección adecuado de acuerdo con las Leyes de Privacidad de Datos Aplicables.

26. Acuerdo completo. El presente Acuerdo constituye el acuerdo completo entre las Partes con respecto al objeto del mismo y sustituye a todos los acuerdos, comunicaciones o representaciones anteriores, ya sean verbales o escritos entre las Partes. Se excluye expresamente cualquier acuerdo oral. El presente Acuerdo no podrá ser modificado, alterado, complementado o añadido, salvo con el consentimiento mutuo y por escrito de los representantes autorizados de las Partes.

27. Obsolescencia. Para los propósitos de este Acuerdo, obsoleto significa el estado de un Producto declarado por Honeywell, a su sola discreción, basado en que un Producto sea reemplazado, discontinuado o reducido en su fabricación. Si Honeywell determina que varias o todas las condiciones de este Acuerdo no pueden cumplirse debido a un asunto de obsolescencia, Honeywell deberá notificar sin demora alguna a la Compañía de dicha obsolescencia. Honeywell no tendrá ninguna responsabilidad sobre los Productos que se declaren como obsoletos. En tal caso, Honeywell hará esfuerzos comerciales razonables para sugerir a la Compañía una estrategia de migración del Producto.

28. Sustitución de productos. En el caso de un cambio en las regulaciones locales del producto, Honeywell puede, a su discreción, sustituir los números de pieza pedidos por la Compañía por otros que proporcionen la misma forma, ajuste y función del producto que el número de pieza pedido originalmente.

29. Compatibilidad del producto. Honeywell no declara que el Producto sea compatible con ningún hardware o software específico de terceros que no esté expresamente especificado por Honeywell. La Compañía es responsable de proporcionar y mantener un entorno operativo con al menos los estándares mínimos especificados por Honeywell. La Compañía entiende y garantiza que tiene la obligación de implementar y mantener medidas de seguridad razonables y adecuadas en relación con el Producto, la información utilizada en él y el entorno de red. Esta obligación incluye el cumplimiento de las normas de ciberseguridad aplicables y las mejores prácticas, incluyendo, pero sin limitarse a, los decretos de consentimiento de la Comisión Federal de Comercio y otras declaraciones de medidas de seguridad razonables y apropiadas, el Marco de Ciberseguridad del Instituto Nacional de Estándares y Tecnología ("NIST") y las Alertas del NIST, las Alertas de InfraGard y las Alertas y Boletines del Equipo de Preparación para Emergencias Informáticas de los Estados Unidos, y sus equivalentes. Si ocurre un Evento de Ciberseguridad, la Compañía deberá notificar de inmediato a Honeywell sobre el Evento de Ciberseguridad. "Evento de Ciberseguridad" se refiere a las acciones tomadas a través del uso de redes de computación que resultan en un efecto real o potencialmente adverso en un sistema de información y/o la información que reside en él. Asimismo, la Compañía hará todo lo posible para detectar, responder y recuperarse de dicho evento de ciberseguridad. La Compañía tomará las medidas razonables para remediar inmediatamente cualquier evento de ciberseguridad y evitar cualquier otro evento de ciberseguridad a expensas de la Compañía de acuerdo con las leyes, reglamentos y normas aplicables. La Compañía también acepta que hará todo lo posible para preservar los datos y las pruebas forenses en su respuesta a un evento de ciberseguridad. La Compañía proporcionará y pondrá a disposición de Honeywell esta evidencia y datos forenses. Honeywell no será responsable de los daños causados por un Evento de Ciberseguridad que resulte del incumplimiento del Acuerdo por parte de la Compañía o de la falta de mantenimiento de medidas de seguridad razonables y apropiadas por parte de la Compañía. La Compañía es responsable de todos esos daños. Cuando la Compañía no sea el usuario final del Producto, la Compañía declara y garantiza que exigirá a sus clientes que cumplan con las disposiciones sobre Eventos de Ciberseguridad mencionadas anteriormente. LA COMPAÑÍA RECONOCE QUE HONEYWELL NO TIENE NINGUNA OBLIGACIÓN DE PROPORCIONAR NINGUNA FORMA DE CIBERSEGURIDAD O PROTECCIÓN DE DATOS RELACIONADA CON EL FUNCIONAMIENTO DEL PRODUCTO O EL ENTORNO DE RED. LA COMPAÑÍA RECONOCE ADEMÁS QUE HONEYWELL NO TIENE NINGUNA OBLIGACIÓN DE GARANTIZAR LA CONTINUIDAD DE LA OPERACIÓN Y FUNCIONALIDAD DEL PRODUCTO MÁS ALLÁ DEL CICLO DE VIDA DECLARADO DEL MISMO.

30. RESPONSABILIDAD AMPLIADA DEL PRODUCTOR. La Compañía deberá cumplir con todas las leyes y reglamentos que establecen la responsabilidad ampliada obligatoria del productor en relación con la gestión de los residuos (por ejemplo, la Directiva 2012/19/UE sobre RAEE y la Directiva 2006/66/CE sobre baterías, según se modifiquen periódicamente y sean implementadas por los estados miembros) que se apliquen como resultado de la venta de los Productos por parte de la Compañía, incluidas las obligaciones y los requisitos impuestos a la Compañía como resultado de su rol como "productor" en virtud de las mismas. Si la Compañía puede ser calificada como "productor" bajo dichas leyes y regulaciones

responsible for all costs, obligations, and liabilities in respect of the preparing for re-use, recycling, recovery and disposal as applicable of the Products, accessories and packaging, and related labelling and registrations pursuant to said applicable laws and regulations. Company shall indemnify on demand Honeywell from and against all claims, demands, actions, awards, judgments, settlements, costs, expenses, liabilities, damages and losses (including all interest, fines, penalties and legal and other professional costs and expenses) incurred by Honeywell arising out of or in connection with any failure by Company to comply with its obligations under this clause.

31. Modifications. Honeywell may unilaterally modify, amend, supplement or otherwise change these terms and conditions of sale at any time in its sole discretion without prior notice. Any such future modification, amendment, supplement or other change (a "Change") shall apply only with respect to orders accepted after the effective date of such Change. As used herein, the term "Agreement" shall include any such future Change. Without limiting the generality of the foregoing, Honeywell may establish terms and conditions which apply to one or more particular Products (including without limitation "shrink wrap" license agreements for software products), and in this event such terms and conditions shall, with respect to the Products addressed therein, supersede this Agreement.

32. Trademark. Company agrees not to remove or alter any indicia of manufacturing origin contained on or within the Products, including without limitation the serial numbers or trademarks on nameplates or cast or machined components.

The following provisions shall apply where Company is distributor under a Honeywell authorized distributor agreement or program: **(a) License and use of trademarks.** Honeywell hereby grants Distributor a non-exclusive, royalty free license during the term of this Agreement to use the trademarks, names and related designs which are, identified by Honeywell to Company, associated with the Products that Company is expressly authorised to sell and only used in the territory in which Distributor is authorized by Honeywell to sell the Products (hereinafter, the "Trademarks"). The Trademarks shall be used solely in connection with the marketing and sale of Products. Upon expiration or termination of this Agreement, Distributor shall immediately cease any and all use of the Trademarks in any manner. The rights granted to the Distributor pursuant to this Agreement are personal to the Distributor and may not be transferred, assigned or sublicensed, by operation of law or otherwise, nor may Distributor delegate its obligations hereunder without the written consent of Honeywell. **(b) Acknowledgement of rights and trademarks.** Distributor acknowledges that Honeywell is the owner of all right, title and interest in, and to, the Trademarks. All goodwill resulting from the use of the Trademarks by Distributor, including any additional goodwill that may develop because of Distributor's use of the Trademarks, shall inure solely to the benefit of Honeywell, and Distributor shall not acquire any rights in the Trademarks by virtue of its use of the Trademarks as granted herein. Distributor shall use the Trademarks in strict conformity with this Agreement and with Honeywell's corporate policy regarding trademark usage as available at: <https://brand.honeywell.com/us/en/login>, or which shall be provided to Distributor from time to time on its request. Distributor shall not (i) use the Trademarks for any unauthorized purpose or in any manner likely to diminish their commercial value; (ii) knowingly use any trademark, name, trade name, domain name, logo or icon similar to or likely to cause confusion with the Trademarks; (iii) make any representation to the effect that the Trademarks are owned by Distributor rather than Honeywell; (iv) attempt to register, register or own in any country: a) the Trademarks; b) any domain name incorporating in whole or in part the Trademarks; or c) any name, trade name, domain name, keyword, social media name or identification or mark that is confusingly similar to the Trademarks; or (v) challenge the validity of Honeywell's ownership of the Trademarks. Distributor further shall not at any time, either during the life of or after expiration of this Agreement, contest the validity of the Trademarks or assert or claim any other right to manufacture, sell or offer for sale products under the Trademarks, or any trademark confusingly similar thereto. Any trademarks, names or domain names or trademark rights acquired by Distributor in violation of this Agreement shall be immediately assigned to Honeywell upon request by Honeywell. **(c)** Upon Honeywell's request, Distributor shall promptly provide Honeywell with representative samples of all advertising and marketing materials, including Internet web pages or designs, containing or referring to the Trademark ("Copy") that Distributor intends to use of Copy which is in use, together with a description of its proposed placement. Such Copy will be provided for review and approval by Honeywell to ensure proper trademark usage by Distributor. Honeywell shall promptly review such Copy received from Distributor and shall not unreasonably withhold its consent or object to use of such Copy. Such Copy shall be deemed disapproved if Honeywell does not provide a reply to Distributor within fifteen (15) business days of Honeywell's receipt of such proposed Copy. Honeywell may refuse to approve, and Distributor shall not distribute, any Copy that derogates, erodes, or tends to tarnish the Trademark, or otherwise diminishes the value of the

aplicables en un país distinto al país donde la entidad de venta de Honeywell está establecida, la Compañía será responsable de todos los costos, obligaciones y responsabilidades con respecto a la preparación para la reutilización, reciclaje, recuperación y eliminación, según corresponda, de los Productos, accesorios y empaques, y el etiquetado y registros relacionados de acuerdo con dichas leyes y regulaciones aplicables. La Compañía indemnizará a Honeywell por todas las reclamaciones, demandas, acciones, laudos, sentencias, juicios, acuerdos transaccionales, costos, gastos, responsabilidades, daños y perjuicios (incluidos todos los intereses, multas, sanciones y costos y gastos legales, además de otros gastos de profesionales) en los que incurra Honeywell como consecuencia o en relación con cualquier incumplimiento de la Compañía de sus obligaciones bajo esta cláusula.

31. Modificaciones. Honeywell puede modificar, enmendar, complementar o cambiar de alguna manera estos términos y condiciones de venta en cualquier momento y a su entera discreción sin previo aviso. Cualquier modificación, enmienda, suplemento u otro cambio futuro (un "Cambio") se aplicará sólo con respecto a los pedidos aceptados después de la fecha efectiva de dicho Cambio. Tal y como se utiliza en este documento, el término "Acuerdo" incluirá cualquier cambio futuro. Sin limitar la generalidad de lo anterior, Honeywell puede establecer términos y condiciones que se apliquen a uno o más Productos en particular (incluyendo, sin limitación, acuerdos de licencia de "envoltura" para productos de software), y en este caso tales términos y condiciones, con respecto a los Productos a los que se refieren, reemplazarán este Acuerdo.

32. Marca. La Compañía se compromete a no eliminar o alterar cualquier indicio de origen de fabricación contenido en los Productos o dentro de ellos, incluyendo, sin limitación, los números de serie o las marcas en las placas de identificación o en los componentes fundidos o mecanizados.

Las siguientes disposiciones se aplicarán cuando la Compañía sea distribuidora bajo un acuerdo o programa de distribución autorizado de Honeywell: **(a) Licencia y uso de marcas.** Por la presente, Honeywell otorga al Distribuidor una licencia no exclusiva y libre de cánones durante la vigencia de este Acuerdo para utilizar las marcas, nombres y diseños relacionados, identificados por Honeywell a la Compañía, que se asocian con los Productos que la Compañía está expresamente autorizada a vender y que únicamente se utilizan en el territorio en el que el Distribuidor está autorizado por Honeywell a vender los Productos (en adelante, las "Marcas"). Las Marcas se utilizarán únicamente en relación con la comercialización y venta de los Productos. A la expiración o terminación de este Acuerdo, el Distribuidor deberá cesar inmediatamente todo uso de las Marcas en cualquier forma. Los derechos otorgados al Distribuidor en virtud de este Acuerdo son personales y no pueden ser transferidos, cedidos o sublicenciados, por efecto de la ley o de otra manera, ni el Distribuidor puede delegar sus obligaciones en virtud de este Acuerdo sin el consentimiento por escrito de Honeywell. **(b) Reconocimiento de derechos y marcas.** El Distribuidor reconoce que Honeywell es el propietario de todos los derechos, títulos e intereses de las Marcas. Todo el *goodwill* resultante del uso de las Marcas por parte del Distribuidor, incluyendo cualquier *goodwill* adicional que pueda desarrollarse debido al uso de las Marcas por parte del Distribuidor, redundará únicamente en beneficio de Honeywell, y el Distribuidor no adquirirá ningún derecho sobre las Marcas en virtud del uso de las mismas concedido en este documento. El Distribuidor deberá usar las Marcas en estricta conformidad con este Acuerdo y con la política corporativa de Honeywell respecto al uso de las marcas, disponible en: <https://brand.honeywell.com/us/en/login>, o que se le proporcionará al Distribuidor periódicamente si así lo solicita. El Distribuidor no podrá (i) usar las Marcas para ningún uso no autorizado o de cualquier manera que pueda disminuir su valor comercial; (ii) usar a sabiendas cualquier marca, nombre, nombre comercial, nombre de dominio, logotipo o icono similar o que pueda causar confusión sobre las Marcas; (iii) hacer cualquier declaración en el sentido de que las Marcas son propiedad del Distribuidor y no de Honeywell; (iv) intentar registrar, registrar o poseer en cualquier país a) las Marcas; b) cualquier nombre de dominio que incorpore total o parcialmente las Marcas; o (c) cualquier nombre, nombre comercial, nombre de dominio, palabra clave, nombre de medios sociales o identificación o marca que sea confusamente similar a las Marcas; o (v) desafiar la validez de la propiedad de Honeywell sobre las Marcas. Además, el Distribuidor no podrá en ningún momento, ya sea durante la vigencia o después de la expiración de este Acuerdo, impugnar la validez de las Marcas o hacer valer o reclamar cualquier otro derecho para fabricar, vender u ofrecer para la venta productos bajo las Marcas, o cualquier marca confusamente similar a ellas. Cualquier marca, nombre o nombre de dominio o derechos de marca adquiridos por el Distribuidor en violación de este Acuerdo serán cedidos inmediatamente a Honeywell a petición de ésta. **(c)** A solicitud de Honeywell, el Distribuidor deberá proporcionar a Honeywell, sin demora, muestras representativas de todos los materiales de publicidad y marketing, incluyendo páginas o diseños de Internet, que contengan o hagan referencia a la Marca ("Copia") que el Distribuidor pretenda utilizar de la Copia que esté en uso, junto con una descripción de su colocación propuesta. Dicha Copia se proporcionará para su revisión y aprobación por parte de Honeywell para asegurar el uso adecuado de la marca por parte del Distribuidor. Honeywell

Trademarks, in Honeywell's opinion. In addition, upon request, Distributor shall also provide representative samples of Copy for approval which differ in substance from prior materials used by Distributor and approved by Honeywell in accordance with the terms of this Agreement. **(d) Infringements.** Distributor shall promptly notify Honeywell of any infringement or potential infringement of the Trademarks in the territory in which Distributor is authorized by Honeywell to sell the Products. Honeywell may decide in its sole discretion whether and what steps should be taken to prevent or terminate infringement of the Trademarks in said territory, including the institution of legal proceedings and settlement of any claim or proceeding. Distributor shall provide or procure reasonable assistance, such as the furnishing of documents and information and the execution of all reasonably necessary documents, as Honeywell may reasonably request.

33 Anti-corruption law and code of business conduct. Company certifies that Company has read, understands, and agrees to abide by the provisions of, the Honeywell Code of Business Conduct (the "Code of Conduct") which is available at: <https://www.honeywell.com/who-we-are/integrity-and-compliance>. In addition, Company acknowledges and agrees that it will comply with the United States Foreign Corrupt Practices Act (as amended, the "FCPA"), with the Bribery Act 2010 and all other applicable anti-bribery and anti-corruption legislation ("Anti-Corruption Law"). Without limiting the foregoing, Company hereby certifies:

(a) That it will not, for the purposes of securing an unfair business advantage, directly or indirectly, offer, solicit, pay, give, promise to pay or give, or authorise the payment or giving of any money, gift, or anything of value to:

(i) any "Restricted Person" defined as: (A) any officer, employee, or person acting in an official capacity for any government, any government department, agency, or instrumentality, any government - controlled entity, or public international organisation; (B) any political party or party official; (C) any candidate for public office; (D) any officer, director, shareholder holding more than ten percent (10%) of the issued shares, employee, or agent of any private customer; or

(ii) any Person that the Company knows or has reason to know that all or a portion of such money or thing of value will be offered, given, or promised, directly or indirectly, to any Restricted Person.

(b) That neither the Company nor any of its shareholders, directors, officers, employees, or agents, to its best knowledge, has performed any act which would constitute a violation of, or which would cause Honeywell to be in violation of the FCPA or other Anti-Corruption Law.

(c) That, in the event after execution of this Agreement Company becomes, or proposes to become, a Restricted Person, Company shall immediately notify in writing Honeywell and Honeywell shall have the unilateral right, without provision for any compensation whatsoever, to modify or terminate this Agreement if necessary to ensure compliance with all applicable laws, regulations or policies of the United States or in the jurisdiction(s) where the Company intends to do business.

(d) That it will maintain accurate books and records in accordance with their internal procedures along with supporting documentation. Honeywell, at its expense, may audit Company on a continuing basis to determine Company's compliance with the FCPA and other Anti-Corruption Law and with the export and import control laws and regulations applicable by virtue of the Agreement. Company will be advised of such audit not less than thirty (30) days in advance. Company shall prepare for and assist in any such audit.

(e) That no Restricted Person has a right to share either directly or indirectly in the commissions of any contract obtained pursuant to this Agreement or in any commission payable under this Agreement.

(f) That it has not employed or compensated and will not employ or compensate any current or former employees or officials of the government of the United States or the United Kingdom or other jurisdiction where the Company intends to do business if such employment or compensation violates any law, regulation, or policy in the United States and the United Kingdom or the other jurisdiction where the Company intends to do business.

(g) That it shall immediately notify Honeywell and cease representation activities with regard to the sale in question if Company knows or has a reasonable suspicion of a violation of the FCPA or other Anti-Corruption Law or the Code of Conduct or Honeywell's policies.

revisará de inmediato la Copia recibida del Distribuidor y no retendrá su consentimiento ni objetará el uso de dicha Copia de manera irrazonable. Dicha Copia se considerará denegada si Honeywell no proporciona una respuesta al Distribuidor dentro de los quince (15) días hábiles siguientes a la recepción por parte de Honeywell de dicha Copia propuesta. Honeywell puede negarse a aprobar, y el Distribuidor no deberá distribuir ninguna Copia que desvirtúe, erosione o tienda a dañar la Marca, o que de alguna manera disminuya el valor de las Marcas, en opinión de Honeywell. Además, cuando así se le solicite, el Distribuidor también deberá proporcionar muestras representativas de la Copia para su aprobación que difieran en esencia de los materiales anteriores utilizados por el Distribuidor y aprobados por Honeywell de acuerdo con los términos de este Acuerdo. **(d) Infracciones.** El Distribuidor deberá notificar de inmediato a Honeywell de cualquier infracción o posible infracción de las Marcas en el territorio en el que el Distribuidor esté autorizado por Honeywell para vender los Productos. Honeywell podrá decidir, a su entera discreción, si se deben tomar medidas, y cuáles, para evitar o poner fin a la infracción de las Marcas en dicho territorio, incluyendo la iniciación de procedimientos legales y la resolución de cualquier reclamación o procedimiento. El Distribuidor deberá proporcionar o procurar una asistencia razonable, como el suministro de documentos e información y la ejecución de todos los documentos necesarios, según lo que Honeywell pueda solicitar razonablemente.

33 Leyes Anticorrupción y código de conducta empresarial. La Compañía certifica que ha leído, entiende y acepta cumplir con las disposiciones del Código de Conducta Empresarial de Honeywell (el "Código de Conducta"), disponible en: <https://www.honeywell.com/who-we-are/integrity-and-compliance>. Además, la Compañía reconoce y acepta que cumplirá con la Ley estadounidense relativa a las Prácticas Corruptas en el Extranjero (en su versión modificada, la "FCPA" o "*Foreign Corrupt Practices Act*"), con la Ley de Soborno de 2010 del Reino Unido ("*Bribery Act 2010*") y con toda otra legislación aplicable contra el soborno y la corrupción ("Leyes Anticorrupción"). Sin perjuicio de lo anterior, la Compañía certifica por la presente que:

(a) No procederá a ofrecer, solicitar, pagar, realizar alguna promesa de pago o entrega, o autorizar el pago o entrega de una cantidad de dinero, regalos o cualquier bien de valor, de forma directa o indirecta, con el fin de asegurar una ventaja competitiva desleal a:

(i) cualquier "Persona Restringida" definida como (A) cualquier funcionario, empleado o persona que actúe en calidad de funcionario de cualquier gobierno, cualquier departamento, agencia o institución gubernamental, cualquier entidad controlada por el gobierno u organización pública internacional; (B) cualquier partido político o miembro de un partido; (C) cualquier candidato a un cargo público; (D) cualquier funcionario, director, accionista que posea más del diez por ciento (10%) de las acciones emitidas, empleado o agente de cualquier cliente privado; o

(ii) cualquier Persona que la Compañía conozca o tenga razones para conocer que todo o parte de esa cuantía económica o cosa de valor será ofrecida, transmitida o prometida, directa o indirectamente, a cualquier Persona Restringida.

(b) Que ni la Compañía ni sus accionistas, administradores, directores, empleados o agentes, a su leal saber y entender, han realizado ningún acto que constituya una violación o que haga que Honeywell viole la FCPA u otra Ley Anticorrupción.

(c) Que, en caso de que, después de la formalización de este Acuerdo, la Compañía se convierta, o proponga convertirse, en una Persona Restringida, la Compañía notificará inmediatamente por escrito a Honeywell y ésta tendrá el derecho unilateral, sin prever compensación alguna, de modificar o terminar este Acuerdo si es necesario para asegurar el cumplimiento de todas las leyes, reglamentos o políticas aplicables de los Estados Unidos o en la(s) jurisdicción(es) donde la Compañía pretende realizar su actividad empresarial.

(d) Que mantendrá libros y registros precisos de acuerdo con sus procedimientos internos junto con la documentación que lo soporte. Honeywell, a su cargo, podrá auditar a la Compañía de manera continua para determinar el cumplimiento de la FCPA y otras leyes anticorrupción por parte de la Compañía, así como de las leyes y reglamentos de control de exportaciones e importaciones aplicables en virtud del Acuerdo. La Compañía será informada de dicha auditoría con no menos de treinta (30) días de antelación. La Compañía se preparará y colaborará en dicha auditoría.

(e) Que ninguna Persona Restringida tiene derecho a recibir, directa o indirectamente, parte de las comisiones de cualquier contrato obtenido en virtud de este Acuerdo o en cualquier comisión pagadera según lo previsto en el mismo.

(f) Que no ha empleado o compensado y no empleará o compensará a ningún empleado o funcionario actual o anterior del gobierno de los Estados Unidos o del Reino Unido o de otra jurisdicción en la que la Compañía pretenda hacer negocios si dicho empleo o compensación

(h) That, upon request by Honeywell, it shall attest to the accuracy and truthfulness of the foregoing representations and warranties, and shall so attest annually and at the time of each renewal, if any, of the Agreement.

(i) That, in the event of any investigation by Honeywell or any governmental entity with respect to potential violations of the FCPA, any other Anti-Corruption Law, the Code of Conduct, or Honeywell's policies, Company agrees to cooperate with Honeywell in the course of any such investigation or reasonably anticipated investigation.

Company acknowledges that, if there is a breach of these certifications by Company, Honeywell may suffer damage to its reputation and loss of business which is incapable of accurate estimation. As a result, Company shall indemnify on demand Honeywell from and against all claims, demands, actions, awards, judgments, settlements, costs, expenses, damages and losses (including all fines, penalties and legal and other professional costs and expenses) incurred by Honeywell arising out of or in connection with the violation by Company of the FCPA or other Anti-Corruption Law, or investigation of Honeywell or Company by a governmental agency for such a violation, and further agrees to refund to Honeywell any funds paid in contravention of such laws.

If Company learns of any violations of the above anticorruption provisions in connection with the performance of this Agreement, it will immediately advise Honeywell's (a) Chief Compliance Officer (b) any member of the Integrity and Compliance Department and/or the (c) Business Sponsor or Strategic Business Group President in writing, of the Company's knowledge or suspicion. Company agrees to cooperate fully in any Honeywell investigation to determine whether a violation of the provisions stated herein has occurred. Company agrees to provide all the requested documents and make employees available for interviews. Company agrees that Honeywell may disclose information relating to probable violation of these anticorruption provisions to relevant government agencies.

If Company subcontracts any of the services to a subcontractor, subagent, or any other third party, Company will notify, in writing, the subcontractors of these anticorruption provisions and obtain a written certification of compliance. Where a written agreement exists between Company and the subcontractor, Company will include similar anticorruption representations as material terms of that agreement. Failure by the Company, or its subcontractors if allowed under this Agreement, to so comply with these anticorruption representations will be considered a material breach of this Agreement and will be grounds for immediate termination, without prior notice.

Company must successfully complete the online anti-corruption training module within 30 days from the date the course is assigned by Honeywell; or alternatively furnish a valid TRACE certificate to confirm its completion of a similar anti-corruption course provided by TRACE.

34. Indemnification. Company shall indemnify on demand Honeywell from and against all claims, demands, actions, awards, judgments, settlements, costs, expenses, damages and losses (including all fines, penalties and legal and other professional costs and expenses) incurred by Honeywell arising out of or in connection with Company's actual or threatened breach of this Agreement.

35. Insurance. Unless agreed otherwise, Company shall, at all times that the Agreement is in force and effect, provide and maintain, at a minimum, insurance with a Comprehensive General Liability policy with a single limit of EUR 1,000,000 per occurrence and limit of EUR 2,000,000 in the aggregate for bodily injury and property damages. Company shall deliver certificates to Honeywell and shall notify Honeywell at least thirty (30) days prior to any expiration or termination of, or material change to, the policy. All insurance required under this Agreement shall be placed with insurance carrier(s) that are rated a minimum "A - , X" by AM Best or equivalent rating agency. All certificates shall be delivered to

viola cualquier ley, regulación o política en los Estados Unidos y el Reino Unido o la otra jurisdicción en la que la Compañía pretenda hacer negocios.

(g) Que notificará inmediatamente a Honeywell y cesará las actividades de representación respecto a la venta en cuestión si la Compañía conoce o sospecha razonablemente de una violación de la FCPA u otra Ley Anticorrupción o el Código de Conducta o las políticas de Honeywell.

(h) Que, a solicitud de Honeywell, dará fe de la exactitud y veracidad de las declaraciones y garantías anteriores, y lo hará anualmente y al momento de cada renovación, si la hubiera, del Acuerdo.

(i) Que, en caso de cualquier investigación por parte de Honeywell o de cualquier entidad gubernamental sobre posibles violaciones de la FCPA, cualquier otra Ley Anticorrupción, el Código de Conducta o las políticas de Honeywell, la Compañía acuerda cooperar con Honeywell en el curso de cualquier investigación o investigación razonablemente notificada con antelación.

La Compañía reconoce que, si se produce un incumplimiento de estas certificaciones por parte de la Compañía, Honeywell puede sufrir un daño en su reputación y una pérdida de negocio que no se puede estimar con exactitud. En consecuencia, la Compañía deberá indemnizar a Honeywell por todos las demandas, reclamaciones, acciones, laudos, sentencias, acuerdos transaccionales, costos, gastos, daños y perjuicios (incluidas todas las multas, sanciones y costos y gastos legales y otros gastos profesionales) en los que incurra Honeywell y que surjan de la violación de la FCPA u otra Ley Anticorrupción por parte de la Compañía, o de la investigación de Honeywell o de la Compañía por parte de una agencia gubernamental por dicha violación, y además acuerda reembolsar a Honeywell cualquier pago realizado pagado en contravención de dichas leyes.

Si la Compañía se entera de alguna violación de las disposiciones sobre anticorrupción mencionadas anteriormente en relación con el cumplimiento de este Acuerdo, informará inmediatamente al (a) Director de Cumplimiento de Honeywell (b) a cualquier miembro del Departamento de Integridad y Cumplimiento y/o al (c) Patrocinador Comercial o Presidente del Grupo de Negocios Estratégicos por escrito, del conocimiento o sospecha de la Compañía. La Compañía acepta cooperar plenamente en cualquier investigación de Honeywell para determinar si se ha producido una violación de las disposiciones establecidas en el presente documento. La Compañía se compromete a proporcionar todos los documentos solicitados y a poner a los empleados a su disposición para las entrevistas. La Compañía acepta que Honeywell puede revelar información relacionada con la probable violación de estas disposiciones anticorrupción a las agencias gubernamentales pertinentes.

Si la Compañía subcontrata alguno de los servicios a un subcontratista, subagente o cualquier otro tercero, la Compañía notificará por escrito a los subcontratistas de estas disposiciones anticorrupción y obtendrá una certificación escrita de cumplimiento. Cuando exista un acuerdo escrito entre la Compañía y el subcontratista, la Compañía incluirá disposiciones anticorrupción similares como términos esenciales del acuerdo. El incumplimiento de estas declaraciones anticorrupción por parte de la Compañía, o de sus subcontratistas si así lo permite este Acuerdo, se considerará un incumplimiento esencial de este Acuerdo y será motivo de resolución inmediata, sin previo aviso.

La Compañía debe completar exitosamente el módulo de capacitación anticorrupción online dentro de los 30 días a partir de la fecha en que Honeywell le asigne el curso; o bien, presentar un certificado válido de TRACE que confirme que ha completado un curso anticorrupción similar proporcionado por TRACE.

34. Indemnización. La Compañía deberá indemnizar a Honeywell, previa solicitud, por todas las demandas, reclamaciones, acciones, laudos, sentencias, acuerdos transaccionales, costos, gastos, daños y perjuicios (incluyendo todas las multas, sanciones y costos y gastos legales y profesionales de otro tipo) en los que incurra Honeywell y que surjan de, o estén relacionados con, el incumplimiento real o la amenaza de incumplimiento de este Acuerdo por parte de la Compañía.

35. Seguro. A menos que se acuerde lo contrario, la Compañía deberá, en todo momento durante la vigencia del Acuerdo, proporcionar y mantener, como mínimo, un seguro con una póliza de Responsabilidad General Amplia con un límite único de 1.000.000 EUR por siniestro y un límite de 2.000.000 EUR en total por lesiones corporales y daños a la propiedad. La Compañía entregará los certificados y le notificará a Honeywell con al menos treinta (30) días de antelación al vencimiento, la finalización o el cambio sustancial de la póliza. Todos los seguros requeridos en virtud de este Acuerdo deberán ser contratados con una o varias compañías de seguros que tengan una calificación mínima de "A - , X" por parte de AM Best o una agencia de calificación equivalente. Todos los certificados se entregarán a

the Honeywell prior to placement of any orders. In addition, all such policies shall name Honeywell as an additional insured.

36. Termination of Distributors/Resellers. Upon termination or expiration of an Agreement with a Company that is a distributor or other reseller, for any reason whatsoever, Company shall be obligated: (i) to cease immediately acting as a distributor of Honeywell and abstain from making further sales of Products, except with the written approval of Honeywell; provided, however, that Distributor shall have the right to reapply to Honeywell to be an authorised distributor of Products to be determined in Honeywell's sole discretion; (ii) to cooperate with Honeywell upon its direction in completing all outstanding obligations vis a vis its customers; (iii) to cease immediately making use of any sign, printed material, Trademarks, or trade name identified with Honeywell in any manner, and to refrain from holding itself out as having been formerly connected in any way with Honeywell; (iv) not to dispose of any Products purchased from Honeywell except to Honeywell, or as otherwise designated by Honeywell.

Minimum Order Value (MOV) Freight Cost Waived, Freight Cost, Low Order Value Administration Fee (LOVAF) and MOV LOVAF Waived

Region	MOV Freight Cost Waived (Platinum, Gold and Silver Partners Only*)	Freight Cost Order Value <MOV**	Freight Cost Order Value > or = MOV***	MOV LOVAF Waived	LOVAF
Benelux / DACH/ France	3000 €	60 €	2.0%	1500 €	25 €
Italy/Portugal/Spain	1500 €	75 €	4.5%	1500 €	25 €
United Kingdom	1500 £	75 £	4.5%	1500 £	25 £
Ireland	1500 €	7 5 €	4.5%	1500 €	25 €
CEE	3000 €	80 €	4.5%	1500 €	25 €
Nordics	3000 €	115 €	7.0%	1500 €	25 €

* Honeywell prepaid freight will be limited to Platinum, Gold, and Silver Partners as defined in Honeywell partner programs and policies posted on the Honeywell Partner Portal

** For order values below MOV Freight Cost Waived, Honeywell will charge the freight cost shown in the table above – this is applicable to all Companies including without limitation Platinum, Gold, and Silver Partners

*** For order values equal to or greater than MOV Freight Cost Waived, Honeywell will charge a percentage of the order value shown in the table above – this is not applicable to Platinum, Gold, and Silver Partners but this is applicable to all other Companies including without limitation Bronze Partners.

37. Returns. Returned Materials Authorization (RMA) must be requested within 60 days of when the Products are received. Returned materials shall not exceed three percent (3%) of Company's prior year purchases, and must be identified with a Returned Materials Authorization (RMA) number provided by Honeywell Customer Service. The RMA number must be clearly marked on all packages. A restocking charge of 20% will apply on all material

Honeywell antes de realizar cualquier pedido. Además, todas estas pólizas deberán nombrar a Honeywell como asegurado adicional.

36. Terminación de Distribuidores/Revendedores. Al momento de la terminación o expiración de un Acuerdo con una Compañía que sea distribuidor u otro revendedor, por cualquier motivo, la Compañía estará obligada a (i) dejar de actuar inmediatamente como distribuidor de Honeywell y abstenerse de vender sus Productos, excepto con la aprobación por escrito de Honeywell; siempre y cuando el Distribuidor tenga el derecho de volver a solicitar a Honeywell ser un distribuidor autorizado de Productos, lo cual se determinará a discreción de Honeywell; (ii) cooperar con Honeywell cuando ésta le indique para completar todas las obligaciones pendientes con sus clientes; (iii) dejar de utilizar inmediatamente cualquier signo, material impreso, Marcas o nombre comercial que se identifique con Honeywell de cualquier manera, y abstenerse de presentarse como si hubiera estado relacionado de alguna manera con Honeywell; (iv) no disponer de los Productos comprados a Honeywell excepto a Honeywell, o según lo designe Honeywell.

Valor mínimo de Orden (MOV) Exención del Coste de Flete, Coste de Flete, Tasa de Administración por Orden de Bajo Valor (LOVAF) y Exención de MOV LOVAF

Región	Exención del Coste de Flete MOV (solo para Socios Platinum, Gold y Silver*)	Coste de Flete - Valor de Orden <MOV**	Coste de Flete - Valor de Orden > o = MOV***	Exención de MOV LOVAF	LOVAF
Benelux / DACH/ Francia	3000 €	60 €	2,0%	1500 €	25 €
Italia/Portugal/España	1500 €	75 €	4,5%	1500 €	25 €
Reino Unido	1500 £	75 £	4,5%	1500 £	25 £
Irlanda	1500 €	7 5 €	4,5%	1500 €	25 €
CEE	3000 €	80 €	4,5%	1500 €	25 €
Países Nórdicos	3000 €	115 €	7,0%	1500 €	25 €

* El flete prepago de Honeywell se limitará a los Socios Platinum, Gold y Silver, tal y como se define en los programas de socios de Honeywell y en las políticas publicadas en el Portal de Socios de Honeywell

** Para pedidos con valores inferiores a la Exención del Coste de Flete MOV, Honeywell cobrará el costo de flete que se muestra en la tabla anterior. Esto es aplicable a todas las Compañías, incluyendo, sin limitación, a los Socios Platinum, Gold y Silver

*** Para valores de pedidos iguales o superiores a la Exención del Coste de Flete MOV, Honeywell cobrará un porcentaje del valor del pedido mostrado en la tabla anterior. Esto no es aplicable a los Socios Platinum, Gold y Silver, pero sí a todas las demás Compañías, incluyendo sin limitación a los Socios Bronze.

37. Devoluciones. La Autorización de Devolución de Materiales (RMA) debe solicitarse dentro de los 60 días posteriores a la recepción de los productos. Los materiales devueltos no deben exceder el tres por ciento (3%) de las compras del año anterior de la Compañía, y deben ser identificados con un número de Autorización de Devolución de Materiales (RMA)

accepted for credit, provided such Products are unused and in saleable condition, in standard Honeywell-order multiple quantities, and have been shipped within the past 60 days. Returned materials not deemed saleable, at the sole discretion of Honeywell, will be disposed of or returned at Company's expense and no credit will be issued. Expiration-dated product, custom material, and discontinued items are non-returnable for credit, with exceptions noted below. RMAs are valid for 60 days from the date of issue. If Product is to be returned to Honeywell, it must be received within 60 days of the RMA issue date. If Product is not received by then, the RMA will be cancelled and credit or free replacement will not be issued. Materials returned without such authorization will be disposed of or returned at Company's expense, and no credit will be issued. The 20% restocking charge may be waived, in Honeywell's sole discretion, if accompanied by a replacement purchase order for the same or higher value as the return. All other return terms and conditions apply.

Exceptions: (a) Non-Custom Cylinders for: Self Contained Breathing Apparatus (SCBA), Emergency Escape Apparatus (EBA) and Pressure Demand Supplied Air Respirators (PD-SAR) may be returned within 6 months of the manufacturing date marked on the cylinder; and (b) Stocked SCBA systems (555555, 777777, 888888) EBAs and PD-SAR systems may be returned within 30 Days of the date received. No Returns will be accepted for First Aid, medical devices, or Natural Health Products and/or any products with shelf life dating. Products ordered in connection with natural disasters, pandemic, or like situations may not be returned once shipped and billed.

38. Choice of language. The language of contracts and correspondence will be English. In the event that this Agreement is translated into other languages, the Spanish version alone will be authoritative and will prevail over the other language versions.

07/2022

proporcionado por el Servicio al Cliente de Honeywell. El número de RMA debe estar claramente marcado en todos los paquetes. Se aplicará un cargo de reposición de existencias del 20% sobre todo el material aceptado para crédito, siempre y cuando dichos Productos no hayan sido utilizados y estén en condiciones de ser vendidos, en cantidades múltiples estándar de pedidos de Honeywell, y hayan sido enviados dentro de los últimos 60 días. Los materiales devueltos que no se consideren vendibles, a la sola discreción de Honeywell, serán desechados o devueltos a cargo de la Compañía y no se emitirá ningún crédito. Los productos con fecha de vencimiento, el material personalizado y los artículos que ya no se comercializan no se pueden devolver para obtener crédito, con las excepciones que se indican a continuación. Los RMA son válidos durante 60 días a partir de la fecha de emisión. Si el Producto debe ser devuelto a Honeywell, debe ser recibido dentro de los 60 días de la fecha de emisión del RMA. Si el Producto no se recibe para entonces, el RMA se cancelará y no se emitirá crédito o reemplazo gratuito. Los materiales devueltos sin dicha autorización serán desechados o devueltos a cargo de la Compañía, y no se emitirá ningún crédito. El cargo del 20% por reposición de existencias puede no aplicarse, a la sola discreción de Honeywell, si se acompaña de una orden de compra de reemplazo por el mismo valor o por un valor mayor que la devolución. Se aplican todos los demás términos y condiciones de devolución.

Excepciones: (a) Cilindros no personalizados para: Aparatos Respiratorios Autónomos (SCBA), Aparatos de Escape de Emergencia (EBA) y Respiradores de Aire Suministrado a Demanda de Presión (PD-SAR) pueden ser devueltos dentro de los 6 meses de la fecha de fabricación marcada en el cilindro; y (b) Los sistemas SCBA en stock (555555, 777777, 888888) EBAs y sistemas PD-SAR pueden ser devueltos dentro de los 30 Días desde la fecha de recepción. No se aceptarán devoluciones de Primeros Auxilios, dispositivos médicos o Productos de Salud Natural y/o cualquier producto con fecha de caducidad. Los productos solicitados en relación con catástrofes naturales, pandemias o situaciones similares no podrán ser devueltos una vez enviados y facturados.

38. Elección de la lengua. El idioma de los contratos y la correspondencia será el inglés. En caso de que el presente Acuerdo se traduzca a otros idiomas, la versión en español será la única autorizada y prevalecerá sobre las demás versiones lingüísticas.

07/2022